

LOS DOLOROSOS SUCESOS DE JACA

El Gobierno da cuenta de haber sido totalmente sofocado el movimiento.—Las tropas han recuperado la ciudad, siendo puestos en libertad los jefes detenidos por no secundar la sedición.—La lista de bajas sufridas por los Institutos armados y por las tropas rebeldes

Se asegura que entre los rebeldes figuran estudiantes y algunos catedráticos.—Resultó herido en un brazo el general-gobernador de Huesca.—La detención de unos oficiales que intentaron parlamentar.—Ha sido hecho preso el capitán Galán.—Manifestaciones de los ministros.—Lo que dice el alcalde de Jaca.—En el resto de España la normalidad es absoluta.

Otra nota oficiosa del MOVIMIENTO ES MENOS GRAVE

Madrid.—A las cinco de la madrugada facilitaron ayer la siguiente nota oficiosa:

“A última hora de la madrugada el Gobierno ha adquirido noticias directas de Jaca, comunicadas por personas que han entrado en la plaza, y ellas permiten conocer la verdadera índole de los sucesos, de menos gravedad de la que aseguraban las primeras noticias recibidas, harto incompletas por la dificultad de comunicaciones con aquella plaza.

Parte de la guarnición continúa resistiendo, y la limitación del movimiento da la seguridad de que dentro de muy pocas horas habrá terminado por completo el desdichado suceso.”

Lo que publica la Prensa de Madrid

La Prensa de la noche publica la siguiente información sobre los sucesos revolucionarios de Jaca:

El periódico “La Voz”, de Madrid, no comenta lo ocurrido y se limita a publicar las noticias que le han sido autorizadas.

EL ESTADO DE GUERRA EN ARAGÓN

A las nueve y media de la noche se acordó en Capitanía general, y con asistencia de todas las autoridades, el declarar el estado de guerra en Aragón.

Una hora más tarde fueron fijados los bandos con el ceremonial conocido para proclamar la Ley Marcial, asumiendo el mando el capitán general de la región y estableciéndose en una de las oficinas de Capitanía la Censura para la Prensa.

DESTINO DE GENERALES

Manda las fuerzas expedicionarias el general Dolla, habiendo salido para Huesca el general Gay con objeto de hacerse cargo del mando de aquella provincia.

VARIOS HERIDOS

El gobernador militar de Huesca, general don Manuel Las Heras, salió por la mañana con dirección a Jaca, siendo acompañado por algunos números de la Guardia civil.

Los viajeros fueron recibidos a tiros por los sediciosos y el general Las Heras sufrió un balazo en un brazo, mientras resultaba un guardia civil muerto y otros dos heridos.

Información de Madrid

LA REUNIÓN DE LOS MINISTROS

A las tres de la madrugada de ayer aún seguían reunidos el presidente del Consejo y los ministros de Fomento, Economía y Trabajo. Media hora más tarde abandonó el ministerio de la Guerra el ministro del Trabajo y dijo que ya no se darían más noticias de Jaca.

El general Berenguer se quedó esperando a recibir noticias de la llegada de las tropas que habían salido de Huesca y Pamplona, con dirección a Jaca.

EL GENERAL SANJURJO

También de madrugada, a las tres, acudió a su despacho de la Dirección de la Guardia civil el general Sanjurjo, estando allí hasta

Este número ha sido visado por la censura

las tres y media, hora en que se trasladó a visitar a Berenguer.

Las noticias de ayer sábado MANIFESTACIONES DEL PRESIDENTE

A medio día salió de despacho con el Rey el jefe del Gobierno, acompañado de los ministros de Instrucción y Economía.

Los periodistas acudieron sin pérdida de tiempo ante el general Berenguer, el cual les dijo:

—Les voy a decir a ustedes algo, que no sé si se lo dejarán publicar. Las fuerzas que salieron de Zaragoza, unidas a las de Huesca, han sostenido un encuentro con los sediciosos en el camino de Ayerbe, haciendo a los rebeldes más de cien prisioneros y causándoles numerosas bajas, así como les recogieron gran parte del armamento y algunos automóviles de que disponían. Siguen dichas tropas avanzando hacia Ayerbe y yo creo que se puede dar por terminado este absurdo movimiento.

Uno de los periodistas preguntó que si entre los prisioneros había algunos oficiales, y el general Berenguer, respondió:

—Sí.
—¿Y jefes?—siguieron preguntando los periodistas.
—Jefes, ninguno.

Cuando acabó de hablar Berenguer con los periodistas, le saludaron el general Borbón, conde de Torre Pando y otras personalidades que le reiteraron su adhesión.

UNA FRASE DE RODRÍGUEZ DE VIGURI

Cuando salió el ministro de Economía se limitó a decir a los informadores:

—Esto ya está terminado y todos comprenderán que es muy lamentable, sobre todo ahora en que interviene los tribunales.

EN GOBERNACIÓN

Poco después de la una de la tarde acudieron los periodistas al ministerio de la Gobernación, siendo recibidos por el señor Matos.

El ministro confirmó las manifestaciones que a la salida de Palacio hizo el presidente e insistió en que han sido hechos prisioneros cien rebeldes.

Agregó que las fuerzas que han sostenido el encuentro las manda el general Dolla y que según le informa el gobernador de Huesca, el choque se produjo de ocho a nueve de la mañana y más acá de Ayerbe, entre Huesca y Plasencia del Monte.

En Zaragoza—siguió diciendo el ministro—no ha ocurrido nada y solo reina la natural intranquilidad.

Acabó diciendo el señor Matos que a las cinco y media de la tarde se facilitaría una nota oficiosa con destino a la Prensa de la noche, y otra a la salida del Consejo para los periódicos de la mañana.

NOTA DE CAPITANÍA GENERAL

Zaragoza.—A las diez de la mañana se facilitó en Capitanía general el siguiente parte:

“La columna que salió anoche de Zaragoza ha dispersado a los rebeldes en la carretera de Huesca a Ayerbe, tras breve fuego de cañón.

Los sublevados tuvieron a la desbandada, abandonando cañones, ametralladoras, municiones y material que fué réposito y trasladado a Huesca en camiones.

Nuestras fuerzas no tuvieron bajas

y persiguen activamente a los fugitivos, que se dirigen sobre Jaca.

A las diez de la mañana se habían hecho ciento ochenta prisioneros, siguiéndose la persecución muy activa sobre Jaca.”

NOTA OFICIOSA DE ESTA TARDE

Madrid.—La nota oficiosa facilitada por el Gobierno esta tarde, dice así:

“El Gobierno, que en ningún momento ha ocultado a la opinión la realidad de los últimos hechos, por tantos conceptos dolorosos, puede comunicar ya al país la noticia del que el movimiento sedicioso ha sido desde luego dominado y batido por la guarnición de Huesca y fuerzas que desde Zaragoza se enviaron. Los rebeldes han temido que retirarse después de oponer cierta resistencia, dejando abandonado bastante armamento y algunos de los camiones de guerra que en su empresa venían utilizando.

Han sido apresados más de un centenar de fugitivos, resultando así mismo algunas víctimas, cuyo número e importancia no es posible precisar todavía, aunque oscila alrededor de unas veinte.

Después del encuentro que ha tenido lugar en las cercanías de Ayerbe, el propósito de los sublevados consiste en regresar a aquella plaza.

Llegaron esta tarde fuerzas adictas en cantidad más que suficiente para que la normalidad quede prontamente restablecida.

Frustrado el lamentable intento, espera el Gobierno contar muy pronto con datos completos que hará públicos sin demora y libre de paliativos y exageraciones, para que la verdad sea de todos conocida y la realidad de los acontecimientos.

No se oculta, por lo demás, el hecho altamente satisfactorio, de que el orden en el resto de España sea absoluto.”

Comentarios de la Prensa

“Informaciones”, comentando los sucesos, dice que la noticia le ha producido la natural sensación de amargura, trocada en indignación al ser conocidos los detalles de lo acaecido. (Por el país y por el Gobierno pidamos en esta ocasión más energía que nunca. España tiene derecho a vivir tranquila; los españoles no deben soportar ni para la consecución de sus ideales políticos las inteligencias extrañas que se nos quieren imponer. Se juega con nuestra tranquilidad, con nuestro dinero y con nuestra sangre.

El síntoma de Jaca debe marcar el final de esta etapa de angustia, de la que sólo tocamos amargas consecuencias y contribuirán a acrecentar las dificultades porque atraviesa el país.

En la parte informativa dice que varios comisionados de la Asociación de Reacción Ciudadana visitaron al ministro de la Gobernación para ofrecer al Gobierno cincuenta automóviles y ciento treinta hombres armados y dispuestos a ir a Jaca a prestar ayuda, o a donde el Gobierno estime oportuno aprovechar sus servicios.

Matos les dijo que la sublevación podía considerarse sofocada; pero que, no obstante, volvieran a venir esta noche por si el Gobierno juzgase conveniente utilizar sus servicios.

“LA ÉPOCA”

Este diario, que en toda su vida periodística no ha dejado una sola vez de ponerse al lado del Poder público se explica así:

Respetamos—agrega—todos los ideales, pero repudiamos toda violencia, recordando la frase de Salmerón de que las violencias son tanto más abominables cuanto más expeditos es-

tán los caminos de la propaganda electoral.

Por eso, lo que con la Dictadura podía tener explicación, carece ahora de ella.

“LA NACION”

No se extraña del restablecimiento de la censura previa.

Dice que el Gobierno debe seguir el camino de gobernar y protesta de esos movimientos continuados, sin finalidad, estériles en todo momento y solo conducentes a desacreditar a España y afectar su crédito económico.

Los españoles, sin distinción de matices, deben colocarse al lado del poder constituido, porque se trata de la vida y del crédito de la Patria, y no debe faltarle la asistencia decidida de todo ciudadano.

EL “HERALDO”

Dice que al repasar los comentarios de la Prensa de la mañana, tratando de apreciar y revisar cuál era el diámetro dentro del cual se desenvuelve el comentario, ha deducido algunas cosas interesantes.

De estos comentarios contrasta el tono ecuaníme de “El Liberal” y de “El Sol”, los voceros del sentimiento democrático, frente al empujamiento por el órgano de las derechas “A B C”.

En la parte informativa y en la conversación que los periodistas tuvieron con el ministro de la Gobernación, dice que uno de los reporteros dió cuenta al ministro de los rumores circulados en Madrid acerca de un movimiento obrero en Zaragoza.

Matos contestó que momentos antes había hablado con el gobernador de Zaragoza, quien le había dicho que en la ciudad reina la natural intranquilidad con motivo de los sucesos, intranquilidad que ha traído como consecuencia el retraimiento de algunos sectores obreros, aunque la normalidad es completa.

Hablando con los ministros

EL DE HACIENDA

A las cinco de la tarde llegó a la Presidencia el ministro de Hacienda. Un poco después llegó el señor Montes Jovellar, quien dijo a los periodistas que no conocía más noticias que las comunicadas hasta las dos de la tarde, las que eran completamente satisfactorias en cuanto a la solución del conflicto.

También dijo que llevaba al Consejo el decreto sobre alquileres, con fonsse se había acordado en la última reunión, pero creía que no se aprobaría hoy.

AL MINISTERIO DEL EJERCITO

Poco después de entrar en la Presidencia, volvieron a salir los ministros de Hacienda y Justicia y al ver la extrañeza de los periodistas, se apresuraron a decirles que según se les acaba de avisar, el Consejo se celebrará en el Ministerio de la Guerra, adonde se disponían trasladarse.

Al llegar los informadores a dicho departamento, se enteraron de que el Presidente estaba en su despacho oficial, y al tratar de verle, les dijeron que el ministro de la Gobernación les entregaría una importante nota.

DICE EL MINISTRO DE LA GOBERNACION

A las seis y cuarto llegó al Ministerio de la Guerra el ministro de la Gobernación, quien dijo a los pe-

riodistas que la tropa y paisanaje de Jaca habían reaccionado.

Añadió que si se lo comunicaban por un teléfono situado a pocos kilómetros de dicha plaza.

Algunos periodistas le preguntaron si podía decirles algo de la situación de Zaragoza, contestando que allí se trabajaba en algunas fábricas y que los cafés estaban cerrados y habían circulado los tranvías en determinados sectores.

Dijo, por último, que de Lérida, tenía muy buenas noticias.

Según el periódico “Informaciones”, el ministro de Hacienda, al llegar al Consejo, dijo:—Esto es fatal para la peseta.

La reunión del Consejo

El Gobierno se reunió hoy de nuevo en Consejo, que se dedicó, desde luego, a conocer los resultados de los lamentables sucesos de Jaca.

A las nueve y cuarto salió de la Presidencia el capitán general de Madrid, siendo el general don Federico Berenguer interrogado por los periodistas.

En Madrid—dijo—, reina absoluta tranquilidad lo mismo que en el resto de España. Ahora a esperar los acuerdos del Consejo y Dios sobre todos.

SALEN LOS MINISTROS DE LA GOBERNACION Y ESTADO

Los primeros ministros en salir de la reunión fueron los de la Gobernación y Estado.

El señor Matos dijo que se estaba redactando la nota que, como de costumbre, sería facilitada por el ministro de Economía.

Uno de los periodistas preguntó al ministro si los recibiría por la noche, y Matos replicó:

—Estoy cansadísimo y me encuentro muy falto de sueño, pero de todos modos ya veré.

LOS DEMÁS MINISTROS

A las diez menos veinte terminó la reunión ministerial, y el señor Rodríguez de Viguri manifestó a los periodistas que la nota la estaba acabando de redactar el subsecretario de la Presidencia.

Cuando salió el ministro de Justicia declaró que lo único que no figuraba en la nota y que desde luego era importante, era que entre los detenidos lo había sido el capitán Galán.

—¿En Ayerbe?—preguntó un periodista.

—No, en un pueblecito de más arriba—replicó el ministro.

Cuando reanudó el ministro de Economía su conversación con los periodistas, insistió en que nada faltaba en la nota, pero de todos, él, por su parte, añadió algunos detalles curiosos.

—Hoy—dijo el señor Rodríguez de Viguri—se han establecido las comunicaciones por teléfono hasta Ayerbe, realizándose una instalación mural, pues la ordinaria había sido destruida por los rebeldes. De Ayerbe hasta Jaca sigue la línea telegráfica. La columna de Pamplona no sabemos que haya llegado a su destino.

Esta tarde, el teniente coronel de Carabineros se dirigió a los cuarteles y libertó al general gobernador y al teniente coronel Beortegui y demás jefes y oficiales que no habían secundado el movimiento.

Mandó también dicho jefe que se diese la música a la calle y recorriese las calles de la población.

Esta noche—siguió diciendo el ministro—ya el gobernador militar de Jaca ha comunicado por el Morse con Madrid.

LA NOTA OFICIOSA DEL CONSEJO

La nota facilitada por el Gobierno dice así:

“En las primeras horas de la tarde hoy ha quedado restablecida la normalidad en Jaca y en los demás pueblos a los que había alcanzado la acción de los rebeldes. Antes de que llegara a aquella plaza la columna de Pamplona, logró el teniente coronel de Carabineros libertar al gobernador jefes de Cuerpo y oficiales detenidos, encargándose del mando y procediendo a comunicar con el Gobierno. La liberación recobró su aspecto normal, esperándose ahora la llegada de las fuerzas de Pamplona.

Mientras tanto en Huesca, Jaca y otros pueblos siguen presentándose rebeldes.

En los datos que empiezan a conocerse al ser restablecidas las comunicaciones y que al completarse serán comunicados a la opinión, figuran las dolorosas bajas que los rebeldes han motivado en su alzamiento; el general don Manuel de las Heras, gobernador militar de la provincia, herido en un brazo, ha llegado en las primeras horas de la noche a Huesca. El capitán de la Guardia civil don Félix Minguet y un guardia resultaron muertos y herido otro oficial de la Benemérita. En Jaca los sediciosos dieron muerte al sargento comandante del puesto y a dos Carabineros.

Se ha comprobado que las bajas causadas a los rebeldes en los embates son dos muertos y 25 heridos. El número de prisioneros hechos en las cercanías ascienden a doscientos, y a trecientos los que esta tarde fueron aprehendidos en Ayerbe; en realidad la casi totalidad de los rebeldes ha caído en poder de las fuerzas que manda el general Dolla.

Las noticias que recibe el Gobierno del resto de España acusan absoluta normalidad y la conducta de todas las fuerzas que han contribuido a sofocar la sedición, merecen los más sinceros elogios por su alto espíritu y eficacia de su actuación.”

Hablando con el alcalde de Jaca

Madrid.—El alcalde de Jaca, don José María Campo Sánchez Cruzado, se encuentra en Madrid y hemos tenido ocasión de conversar con él.

No comprende lo ocurrido y dice que se encuentra en Madrid con motivo de una cuestión municipal relacionada con la Junta Calificadora de destinos civiles.

Anoche fué al teatro con un amigo y de nada se enteró, causándole extraordinaria sorpresa la noticia, que conoció por la mañana al dar la Radio.

Dice que no comprende cómo esto se ha producido en Jaca, con sus seis mil habitantes, de siempre tranquilos.

Según dicho alcalde, en Jaca no había republicanos, aunque de poco tiempo a esta parte si es verdad que había aumentado algo el partido.

En su conversación con el periodista recordó el señor Sánchez Cruzado lo sucedido cuando “La Gloriosa” y la muerte de Manso.

Añadió que desde Ayerbe el paso es difícilísimo, pues existe un desfiladero llamado de Murillo, que es realmente inaccesible.

Interesantes detalles

Se sabe que las fuerzas del general Dolla han recogido tres ametralladoras a los rebeldes.

Las fuerzas de Caballería que ha-

LA CRISIS FRANCESA

Hoy serán presentados a Doumergue los nuevos ministros, y el jueves lo harán ante la Cámara

Paris.—M. Steeg presentará los miembros del nuevo Gobierno al Presidente a las diez de la mañana. Seguidamente se reunirán los ministros en Consejo, cambiando impresiones sobre la situación interior y exterior.

Madrid.—El desarrollo de los sucesos ha sido registrado en Bolsa con ecuanimidad, pues los valores no se han dejado influir por las circunstancias, y esto debe servir a la opinión de ejemplo en cuanto al alcance de lo ocurrido.

Gestas Navidad Visite usted la gran exposición de la Casa Camilo de Blas

DE UN SUCESO DE AVIACION Sigue desconociéndose el paradero de los capitanes Quintana y Elviro y el mecánico Ramos, prosiguiendo las pesquisas y gestiones

Madrid.—Los periodistas han acudido durante todo el día a los distintos centros oficiales con objeto de adquirir información acerca del paradero de los aviadores de Cabo Jubly.

PRINCIPADO S.A.G.E. HOY DOMINGO 3 Grandes funciones de Cine selecto 3 A las 4 función popular - Butaca 0,60 REESTRENO de la interesante película por el precoz artista Ben Alex en 'ER EL TIRANO FELIPIN y la graciosa comedia en dos partes La prueba del auto Exito de risa

El novio de mi mamá 2.º ESTRENO de la interesante película española por Teodoro Busquets, Conchita Robles Rosario Coscolla, Rafael de Murcia, Horacio Socías, y Emilio Arne LA ESPAÑA DE HOY Mañana lunes: Cinematógrafo selecto A las 7 y cuarto y 10 y media.

El aniversario del fallecimiento de don Antonio Maura Madrid.—Todos los periódicos publican hoy stultitos dedicados a recordar el aniversario del fallecimiento del gran político español don Antonio Maura.

De vuelta Emprende el viaje de regreso a Barcelona el señor Cambó Madrid.—En el segundo expreso de esta noche ha regresado a Barcelona el ex-ministro catalán señor Cambó.

Don Saturnino Camarero Camarero Torrero jubilado de Faros Descansó en la Paz del Señor en Avilés, a las tres de la tarde del día 13 de Diciembre de 1930, a los 84 años de edad

Su desconsolada esposa doña Isabel Rodríguez Pérez; hijos don Juan de Dios (ausente), doña Francisca, don Saturnino, doña María Luz, don Guillermo y don Miguel, hijos políticos don Primitivo Suárez, doña Remedios Cuervo, doña Nieves Campoy y doña Isabel Alcalde y demás familia.

En Barcelona reina tranquilidad.-Algunas notas deportivas.-Disturbios en Méjico.-La política argentina

TRANQUILIDAD EN BARCELONA Barcelona.—La tranquilidad es completa. El bullicio y animación en esta mañana por las calles de la ciudad ha estado a cargo de modistillas y estudiantes con motivo de la festividad de Santa Lucia.

EN LA ARGENTINA HAY TRANQUILIDAD Buenos Aires.—El ministro de Hacienda ha contestado a los banqueros de Nueva York, que le habían preguntado acerca de los alarmantes rumores circulados sobre la situación de la Argentina, diciéndoles que todo está tranquilo y no hay motivo alguno para creer, ni remotamente, que pueda ser alterado el orden.

COLISION EN LA INDIA Bombay.—A consecuencia de una colisión entre la Policía y la multitud que pretendía entrar en el mercado y destrozar unos tejidos de procedencia extranjera, resultaron setenta y cinco personas heridas.

Teatro Jovellanos Empresa C. Fernández Arango—Teléfono 34-34 Cine sonoro Western Electric - La mejor marca del mundo A las siete y cuarto (moda) A las diez y media (especial)

EXITO grandioso de la sensacional y extraordinaria superproducción FOX EL PRECIO DE UN BESO Película sonora 100 por 100 totalmente hablada y cantada en español. Protagonizada por el gran tenor José Mojica, Antonio Moreno y Mona Maris

NO SE DA LA BAJA A SAMI Barcelona.—La Junta Directiva del Barcelona, en la reunión celebrada hoy, ha acordado no conceder la baja a Samitier, a quien se convocará para el partido de mañana contra el Europa.

UNA PETICION DE LOS CLUBS DE SEGUNDA CATEGORIA Barcelona.—La Federación Catalana ha comunicado a los representantes de los Clubs de la segunda categoría, que la petición de ampliación de la primera categoría no era reglamentaria, ya que únicamente por acuerdo de la Asamblea Nacional podía hacerse.

Salón Toreno Hoy A las CUATRO y media A las 7 y 11/4 A las 10 y 11/2 La magnífica superproducción de la Ufa Huyendo ante el amor Creación de la bella estrella alemana JENNY JUGO

IDEAS JOVENES Preciosa película Butaca Tarde 0,75 Noche 0,50

DE LA RESUELTA CRISIS FRANCESA Paris.—Hablando con los periodistas, monsieur Steeg les mostró su satisfacción por haber encontrado hombres tan prestigiosos que le presten su concurso.

La suspensión del banquete a Barriobero Madrid.—La comisión organizadora del banquete en homenaje a Barriobero, ha decidido suspender el acto en atención a las circunstancias actuales.

UNA REUNION Burgos.—Ayer se reunieron en Capitanía general los generales con mando y jefes de Cuerpo, para recibir órdenes del capitán general Fernández Pérez, que llegó anoche mismo de Madrid.

PARA TODO LO REFERENTE A PUBLICIDAD EN La Voz de Asturias DIRIGIRSE A LA AGENCIA "PUBLICITAS", URIA, 68.

BAJO UNA APARIENCIA de muebles bonitos y artísticos, se esconde muchas veces una mala y defectuosa construcción. En cambio, de nuestros talleres salen acabadas obras de ebanistería que dan realce y confort al hogar en que se encuentran. Compren sus muebles en la CASA VIEEA Melquiades Alvarez, 22-Oviedo



Una nueva referencia dice que fueron cuatro los oficiales rebeldes que salieron con ánimo de parlamentar, siendo detenidos, el capitán de Artillería Salinas, dos de Infantería y otro de Artillería perteneciente a la Escala de reserva.

Huesca.—El gobernador a dicho a los periodistas que en Ayerbe se entregaron al general Dolla, el capitán Gallán, dos tenientes y trescientos hombres, que se cree eran los últimos que continuaban en rebeldía.

La impresión en la Bolsa Madrid.—El desarrollo de los sucesos ha sido registrado en Bolsa con ecuanimidad, pues los valores no se han dejado influir por las circunstancias, y esto debe servir a la opinión de ejemplo en cuanto al alcance de lo ocurrido.

Unicamente en las monedas extranjeras ruidó la alarma y en su cotización influyó seguramente la desproporción que a los sucesos se ha dado en el extranjero.

La cotización de divisas fué la siguiente: Francos, 38,85. Libras, 48. Dólares, 9,88.

Teatro Campoamor Empsa C. Fernández Arango— teléfono 36-66 Cine sonoro WESTERN ELECTRIC. La mejor marca del mundo A las 7 y cuarto (moda) A las 10 y media (especial)

EL REY DE LAS RISAS el popular y gracioso actor HAR LD LLOYD en su más divertida comedia

¡QUÉ FENÓMENO! Gran producción sonora (no hablada) Paramount. Misterio-Amor-Riesgo-Risa Mañana lunes: Excepcional ESTRENO mudo La mejor producción de la presente temporada

La muñeca de Viena por la genial artista ANNY JONDRÁ El día 22: DÉBUT de la mejor Compañía cómica de España de PEDRO SEPULVEDA - SALVADOR MORA en la que figura la primera actriz de carácter AMALIA SANCHIZ RIÑO

Sección financiera Banco Asturiano de Industria y Comercio El Consejo de Administración de este Banco ha acordado repartir a sus Accionistas un dividendo activo de VEINTE pesetas, por acción, libre de impuestos, a las de la primera serie, números 1 al 10.000, y de CUATRO pesetas, también libre de impuestos, a las acciones de la segunda serie, números 10.001 al 20.000, que, con el repartido a cuenta en el mes de Julio último, hacen un OCHO por ciento del capital desembolsado.

Este dividendo podrá hacerse efectivo, a partir del día 2 de Enero próximo, contra entrega del cupón número 57 de las acciones de la primera serie, y contra presentación de los extractos de inscripción representativos de las de la segunda serie, en las Oficinas de este Banco en Oviedo; en las Sucursales del mismo de Avilés, Arriónidas, Carreña de Cabrales, Infiesto, La Felguera, Llanes, Mieres, Moreda, Sallas, San Esteban de Pravia, Turón y Villaviciosa; y en Bilbao, en los Bancos de Bilbao y del Comercio.

OVIEDO, 12 de Diciembre de 1930.—El Consejero-Delegado, Nicancor de las Alas Pumarino.

Compañía Telefónica Nacional de España CAPITAL DESEMBOLOADO: 500 MILLONES DE PESETAS Avenida de Pi y Margall, 2. MADRID

El Consejo de Administración de esta Sociedad, en consideración a los beneficios obtenidos por la misma durante el transcurso del presente año, acordó repartir a los poseedores de acciones ordinarias y a cuenta de la participación que pueda corresponderles por el ejercicio social de 1930, un dividendo del 6 por 100 del valor nominal de dichas acciones, con deducción de los impuestos, o sea pesetas 27,46 por Acción.

Este dividendo se hará efectivo contra el cupón número 4, con fe-

cha 31 del corriente mes, en los establecimientos bancarios que a continuación se indican:

Banco Hispano-Americano.—Banco Urquijo.—Banco de Bilbao.—Banco Hispano Colonial.—Banco Marsans, S. A.—S. A. Arnús Gari.—Banco Urquijo Catalán.—Banco Herrero.—Banco Guipuzcoano.—Banco Mercantil.—Banco Pastor.

Madrid, 5 de Diciembre de 1930.—Gumersindo Rico, Consejero-Secretario general.

Teatro Campoamor El mago de las caracterizaciones El afamado actor español en la gran superproducción El mayor acontecimiento cinematográfico en español Magna producción sonora Paramount Estreno - Miércoles 17

ERNESTO VILCHES * CASCARRABIAS

EN LA AUDIENCIA PROVINCIAL

Al "Tronchu", acusado de un delito de homicidio, se le condena a cuatro años de prisión

"EL TRONCHU" ES CONDENADO A CUATRO AÑOS DE PRISIÓN

La Sección segunda de lo criminal, presidida por el magistrado don Bibiano Garzón, dictó sentencia en la causa del Juzgado de Gijón seguida a Eulogio Menéndez González, conocido por "El Tronchu", por muerte de José Antonio Larriva Castro.

He aquí los principales fundamentos de la misma:

Resultando: Que en la madrugada del día 4 de Enero del año actual, al salir del Bar Miramar, en Gijón, el procesado Eulogio Menéndez González, alias "El Tronchu",

Si quiere V. estar hoy domingo al lado de chicas guapas

"El Tronchu", en estado de embriaguez que no es en él habitual ni fue buscada de propósito, se encontró en las proximidades de dicho Bar con José Antonio Larriva Castro que se hallaba embriagado, y acercándose a él suscitó una cuestión que degeneró en riña mutuamente aceptada dando el José Antonio un puñetazo al Eulogio que le produjo una lesión en la región superciliar del lado izquierdo con hematoma y magullamiento en la región frontal del mismo lado, lesión que tardó en curar dieciséis días con asistencia facultativa y el Eulogio dio un puñetazo al José Antonio en la región nasal que le produjo la fractura de los huesos propios de la nariz con abundante hemorragia y pérdida de conocimiento por algunos momentos que le hizo caer al suelo y al recobrar el conocimiento

cuales en relación al hecho punible, a los efectos de la imposición de la pena, según el párrafo segundo de la regla tercera del artículo 151, no apreciándose la circunstancia agravante de reincidencia alegada por el Ministerio Fiscal por estimarla prescrita atendiendo al tiempo transcurrido y a la pena impuesta.

Fallamos: Que debemos condenar y condenamos al procesado Eulogio Menéndez González alias "El Tronchu", como autor responsable de un delito de homicidio, con la concurrencia de dos circunstancias atenuantes que el Tribunal considera muy cualificadas y sin ninguna circunstancia agravante, a la pena de CUATRO AÑOS DE PRISIÓN con sus naturales efectos, a que indemnice a los herederos del interfecto José Antonio Larriva Castro en la suma de diez mil pesetas y al pago de las costas procesales, siendo de abono para el cumplimiento de la pena impuesta todo el tiempo de privación de libertad que ha sufrido.

VISITE EL POPULAR CINEMA

ros del interfecto José Antonio Larriva Castro en la suma de diez mil pesetas y al pago de las costas procesales, siendo de abono para el cumplimiento de la pena impuesta todo el tiempo de privación de libertad que ha sufrido.

¿TENTATIVA DE HOMICIDIO?

El 24 de Febrero último cuestionaron en el punto conocido por La Cabaña, en Infesto, Juan José Toribio y José Vallina, resultando éste herido por arma de fuego.

Instruido sumario por el Juzgado de Infesto, ayer se celebraba la vista de la causa, respondiendo de delitos de tentativa de homicidio y

Toribio de agredirle inopinadamente, sin darle tiempo a defenderse.

De la prueba lo que parece deducirse es que Vallina buscó a Toribio y que aún después de herido aquel aún insultaba e intentaba agredir a su contrario.

Aseguran personas de edad madura que Vallina, a pesar de tener una pierna de palo, brinca y camina con ligereza, siendo de carácter pendenciero, mientras del que se sienta en el banquillo nadie en el pueblo tiene motivos de ofensa.

Sostuvo a última hora el fiscal sus conclusiones acusatorias íntegramente, considerando el abogado defensor señor Santa Eulalia que en favor de Juan José Toribio concurren las atenuantes de provocación y embriaguez no habitual, quedando todo reducido a simple delito de lesiones.

SEÑALAMIENTOS PARA EL LUNES

Sección primera
Oviedo. — Contra Sagrario T. Suárez y otras, por corrupción de menores. Abogados, señores Alonso, Vigil Revueltos y Díaz Estébanez; procuradores, señores Villamil, Casariego y Pedrosa.

Belmonte. — Contra Bellarmino García Martínez, por tenencia de

Donde se celebra de 4 y 1/2 tarde a 9 noche, y de 10 y 1/2 a 2 madrugada

arma. Abogado, señor Cabeza; procurador, señor Alonso.

Oviedo. — Contra Benigno Corredra Caamaño, por robo. Abogado, señor Pañeda; procurador, señor Cabañas.

Sección segunda

Gijón. — Contra Manuela C. González y otros, por aborto. Abogados, señores Lucio Suñepérez, Muñoz de Diego y Arango; procuradores, señores León, Izquierdo y Pedrosa.

Sala de lo civil

Llanes. — Doña Isabel Rodríguez González con don Francisco Rodríguez González, sobre servidumbre de paso. Abogados, señores Moutas y Muñoz de Diego; procuradores, señores Casaprima y Tamés.

Gijón. — D. Antonio Rodríguez Arango y don Ramón Cotanelo Rodríguez, sobre reforma de un auto. Abogados, señores de la Torre y Lomedo; procuradores, señores Bunes y Bernardo.

SENTENCIAS

Villaviciosa. — Condenando a Vicente Simó Martínez, por resistencia, a dos meses y un día de prisión.

Oviedo. — Condenando a Francisco Manchado Rojas, por amenazas graves, a cuatro años de prisión.

Villaviciosa. — Absolviendo a David Sampietro Ruidíaz, de lesiones.

La temporada taurina LOS MATADORES DE TOROS

FORTUNA

El más eficiente ejemplo de lo mucho que desea el público hallarse ante buenos matadores de toros es el que ofrece el diestro bilbaíno Diego Mazquiarán "Fortuna", que está en posesión de uno de los mejores estilos de estoqueador.

Es de los más viejos profesionales militantes, y después de hallarse huido en el abismo de lo desconocido, ha vuelto a resturgir, y si es verdad que no en términos de un definitivo triunfo, sí con el paso del que anda con pie firme. El número de sus festejos no ha sido muy crecido, ya que no pasó de dieciocho, pero sí tiene importancia en relación con las contratas de años anteriores, y teniendo en cuenta que ya son muchas las que lleva en activo; y puede decirse en honor de este veterano matador que en la mayoría de las corridas ha estado bien, dándose además la circunstancia de encerrarse en algunas que otras más prudentes, como lo son muchos de los que figuran en los primeros puestos, habían rehusado. Los gestos varoniles de este torero al aceptar corridas duras, procedentes de dehesas que viven mucho de la leyenda, le captó no pocas simpatías, valiéndole también

MONUMENTAL BAILE amenizado por una gran orquesta

algunos contratos en no despreciables condiciones.

Diego Mazquiarán destacó como siempre su magnífico estilo de estoqueador, en el que no tiene superior; y ese crédito profesional, aunque no le acompaña ciertamente el del torero fino y elegante, habrá de servirle para seguir manteniéndose en la vida activa sin que nadie le vea con desagrado.

VALENCIA II

El mismo número de corridas que "Fortuna" las toreó el madrileño Victoriano Roger; y si el primero logró recuperar algunos puestos y torear en plazas de alguna categoría, el segundo ha descendido de un modo vertiginoso, toreado menos de la mitad que en otras temporadas. ¿Es que "Valencia II" mereció realmente ser olvidado de muchas empresas? A nuestro juicio la posición del de Madrid al intentar codearse con las primeras figuras fue un poco falsa, ya que en aptitudes le faltaba mucho para llegar adonde aquéllas estaban; y cuando el puesto que quiere ocupar no está legítimamente conquistado, se pierde a la menor vacilación o al más insignificante descuido; y el descuido de Roger consistió en descubrir que en eso de la valentía que tanto pregona había mucho de hipocresía, y bien sabido es que cuando un torero que pasa por valiente deja de serlo, para acusar su verdadera personalidad, es hombre irremisiblemente perdido. Tal puede acontecer en el caso de "Valencia II", que destruyó su fama de torero valeroso, del que se lo jugaba todo en cada tarde, al mostrarse desconfiado, lleno de dudas y perplejidades; esas dudas que son la muerte profesional de cualquier individuo. Y al perder esa fama — por lo menos en nuestro concepto, ya que miramos a "la última temporada" — queda el torero vulgar, sin personalidad alguna.

En estos momentos anda por tierras de América. Seguramente no alcanzará ni mucha gloria ni mucho dinero. Algo semejante de lo que le ocurrirá en España en el año próximo. Porque "Valencia II" es de los toreros que pasaron...

Y lo cierto es que algunos deben irse para no volver.

PALITROQUES.

Lea usted "La Voz de Asturias"

Notas de Hacienda CHEQUES AL PAGO

Se hallan pendientes de cobro en esta Delegación de Hacienda los siguientes:

Don Manuel Madejón, don Miguel Gabaldón, don Rafael Llerandi, don Segismundo Valdivia, don Vicente Figaredo, don Jesús R. Matallana, don José María Aparicio, don Félix Cortiño, Compañía del Ferrocarril de Langreo, señor Presidente del Patronato local de La Felguera, don José Rivas, don Vicente Suárez, don Marcial R. Arango, don Antonio López Planas, don Antonio F. Giro, señor Jefe del Servicio Agronómico, don Emilio Fernández, señor Secretario Judicial de Infesto, don José L. Moreno Luque, don Baltasar Martínez, Banco Español de Crédito, don Luis Riera Solís, don Félix Díaz Tolosana, don Servando Arboreya, don Benigno Martínez, don Santiago López, Ayuntamiento de Avilés, don Antonio Lana, don José Cabarga, don Luis Montoto, don José Gonzalo Iglesias, don Ramón León, don Perfecto López, don José Antonio García González, don Desiderio Saldaña, don Faustino García Rubiera, don Sandalio González, don Antonio García Valledor, don José Fernández Feito, don Cándido Montes, don Ángel Mediavilla, don Antonio R. Arango, don Constante González, don Luis Álvarez, don Juan Segovia, don Alfredo Martínez, don José Lloma, doña Marcelina Ovejero, señor Alcalde de Aller, don Domingo Álvarez, don

Excelente servicio de guardarropía y ambigú

David García Somines don Miguel Benloch, señor Alcalde de Avilés, doña Josefa Argüelles, don Manuel Rico Avello, don Luis Méndez, don José Rodríguez, doña Matilde Herrero, don José García González, doña Rosario Menéndez, don Eusebio Manuel Álvarez, Herederos de Alvaro Miranda, don José María Pardo, don Federico Guzmán, don Rafael Zaldivar, don Manuel Fres-

OSCAR BARREDO

Odontólogo RAYOS X Consulta de 10 a 1 y de 3 a 6 Grado

no, don Balbino Méndez, don Federico González, doña Evarista Bárcena, don Emilio García Labra, don Alfredo Martínez, don Eneas García, doña Luisa Colubi, don Luis F. Prida, doña María Fernández Rosete, don Florentino García Fernández, don Juan García Cachero, don Antón López, don Luis González Inolán, don Francisco Peláez, doña María López, don Manuel Veretera, don Agapito Álvarez, doña Concepción Menéndez, don Pedro Cueto, don José Fernández, doña Florentina Soto Jove, doña Mercedes Puerta, don Manuel

Hotel Restaurant

"LA EIBARRESA" La mejor cocina del país vasco RIVERA, núm. 2 BILBAO.

Aguillaume, don Sixto Rodríguez, don José Rodríguez, señor Administrador Principal de Correos, señores Jefes de Vigilancia de Oviedo y Gijón, don Juan Oria y don Fernando González de Lena.

NOTA IMPORTANTE

Se hace saber a todos los que tengan pendientes de cobro algún libramiento en esta Delegación de Hacienda, que lo hagan efectivo hasta el día 31 del corriente inclusive, pues pasado dicho día, se devolverán a Madrid los libramientos no

hay que ser hombre

para saber la sensación de vida, de delicia, que produce una mujer bien perfumada, bien pintada, al pasar. Lápices para labios, perfumes, polvos, jabones etc.

- Wozth
- Ca on
- Chanel
- Patou
- Molyneux
- Coty
- Houbigant
- Myrurgia
- Floralia
- Elizabeth Arden

todos los perfumistas españoles y extranjeros. No regale en estas Pascuas dulces. No se hace ya en ninguna parte: los dulces engordan, dañan los dientes, no es un regalo que queda, Regale cosas bonitas, prácticas, que duren, que demuestren su gusto, su refinamiento.

Collares Bolsos Lámparas Boquillas Carteras etc, etc.

Una obra de arte no tiene valor sin una firma consagrada.

La etiqueta, Vega uría 32, oviedo, es una firma consagrada hace años en toda la provincia.

Poca ganancia, mucha venta es el sistema de Vega, uría 32, oviedo Agentes exclusivos de Elizabeth Arden.

satisfechos, pasando a resultados de ejercicios cerrados.

CANON DE MINAS

Se recuerda a todos los dueños de Tarde: Caballero, 1,25 Noche, 1,10 Entrada de señora gratis

concesiones mineras, que el día 31 del actual es el último día para satisfacer el canon de sus minas correspondiente al año de 1930, dando esta Delegación de Hacienda cauducadas todas las minas cuyo canon de superficie no se haya satisfecho antes de dicho día.

CLASES PASIVAS

Señalamiento de los haberes de la mensualidad de Diciembre: Día 17 de Diciembre.—Montepío civil y remuneratorias. Día 18.—Jefes y oficiales y tropa. Día 19.—Montepío militar. Día 20.—Jubilados y cruces pensionadas. Día 22.—Montepío y jubilados del Magisterio. Día 24.—Todas las nóminas sin distinción, retenciones y mesadas de supervivencia.

YO O NADIE

Para dar de comer bien y barato y tener buen hospedaje visite mi casa Fonda LA ASTURIANA Palacio Valdés, 18 y Covadonga, 48 OVIEDO

LOS ANUNCIOS

ORIGINALES DE TEXTO Y DIBUJOS LLAMATIVOS LOS HACEN EN

PUBLICITAS, S.A.

ORGANIZACION MODERNA DE PUBLICIDAD OVIEDO URÍA, 68 APARTADO 89 - TELEFONO 2164

NAVIDAD!!! Mazapanes - Turrónes - Peladillas Capones -- Champagnes Casa CAMILO DE BLAS

y puesto en pie trató de contener la hemorragia con su pañuelo, pero por la pérdida de sangre sufrida cayó de nuevo al suelo desplomado y se produjo una lesión en la región occipital con fractura del cráneo que le ocasionó conmoción cerebral determinando su muerte a las diez y nueve horas del mismo día. El referido, procesado ha sido ejecutoriamente condenado por el delito de lesiones en sentencia de ocho de Octubre de mil novecien-

tenencia ilícita de arma de fuego el Juan José Toribio, para quien el fiscal pedía la pena de ocho años de prisión por el primer delito y dos meses y un día de prisión y multa de mil pesetas por el segundo.

Toribio asegura que José Vallina fué a buscarle cerca de su casa, agredidiéndole, por lo que hubo de defenderse.

Vallina, por su parte, acusa a

EXTRAVIO

Se ruega a quien haya encontrado una rueda de repuesto de camioneta "Ford", la entregue en Almacenes Lantero, donde se le gratificará.

tos veinticuatro a la pena de seis meses y un día de prisión. Hechos probados.

Considerando: Que del hecho declarado probado se aprecia la concurrencia de las circunstancias atenuantes de embriaguez no habitual ni buscada de propósito, primera del artículo 69 del Código penal y la también atenuante de no haber tenido intención el procesado de producir un mal de tanta gravedad como el que ocasionó, octava del artículo 64 del mismo Código, cuyas circunstancias las considera este Tribunal como muy

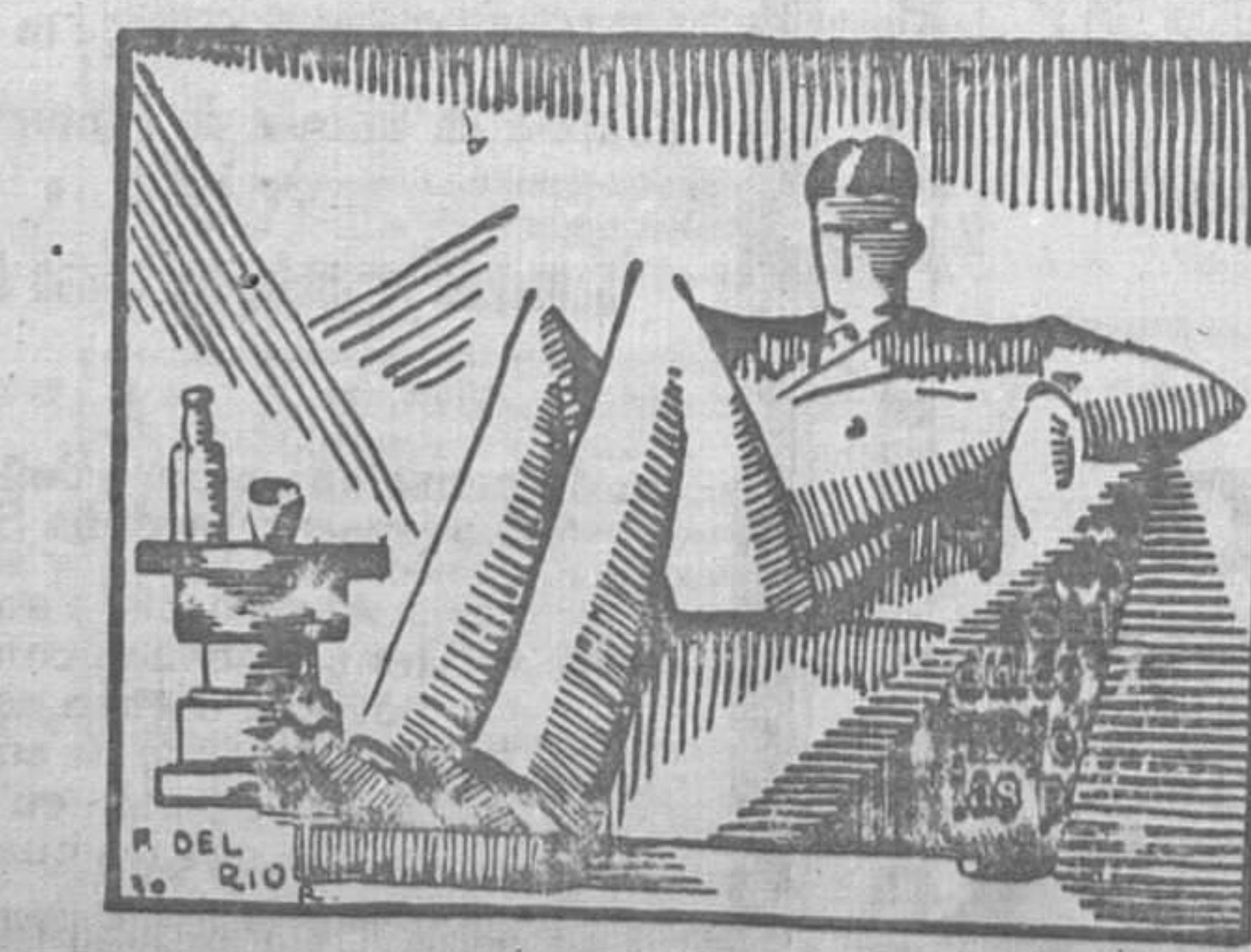


El Paraíso de la Juventud LA SUELA CREPE Elaborado en la Plantación PARA TODA CLASE DE CALZADO DE NIÑOS

Almacenes de Muebles

Plaza Catedral Este mes y el próximo Enero descuentos hasta de un 30 por ciento en COMEDORES DORMITORIOS DESPACHOS Y OTROS ARTICULOS NO COMPREN SIN VISITAR ESTA CASA

PRIMER ANIVERSARIO LA SEÑORA D.ª Eva Serrano y Serrano, de Gazo FALLECIO EN HUESCA EL DIA 14 DE DICIEMBRE DE 1929 Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica R. I. P. Su esposo don Saul Gazo Borruel; hijos Eva y Saul; madre doña Ambrosia Serrano; padre político don Félix Gazo; abuela doña Evarista López-Brea; hermanos Teresa, Juan, Félix y Manuel Serrano; hermanos políticos; tíos, sobrinos y demás familia. Al recordar a sus amistades tan triste fecha, les suplican una oración por el eterno descanso de su alma. Todas las misas que se celebren en el templo de San Juan el Real, el día 16 del corriente, serán aplicadas en beneficio del alma de la finada. Los Excmos. e Ilustrísimos señores, Arzobispo de Zaragoza y Obispos de Oviedo, Cuenca, Vitoria y Barbastro, han concedido indulgencias en la forma acostumbrada.



CASA DEL RIO MUEBLES Preparamos los modelos más variados y modernos basados siempre en el mayor confort y solidez Visítenos o solicite nuestros catálogos. Uria, 28 Oviedo

Informaciones de la Región

DESDE SAMA

El Pleno rechaza en conjunto los presupuestos que había formado la Comisión de Hacienda y aprobado por la Permanente

Ayer, en segunda convocatoria, se reunió el Pleno del Ayuntamiento de Langreo para discutir los presupuestos de ingresos y gastos formados por la Comisión de Hacienda municipal y que, recientemente, fueron aprobados por la Permanente.

Presidió el Alcalde, don Francisco García, actuando de secretario don Benjamín Fernández, y asistieron 17 concejales.

Abierta la sesión y leída el acta de la anterior, es aprobada.

El interventor de fondos municipales, don Marino Fernández Sierra, da lectura después a los presupuestos en la forma que han sido aprobados por la Permanente, que ascienden a un millón setecientas mil pesetas, nivelando los gastos con los ingresos.

El concejal de La Felguera, don Eloy Antuña, pide la palabra para censurar el que no se haya facilitado una copia de dichos presupuestos a cada concejal, con objeto de estudiarlos debidamente, considerando exagerada la cifra a que aquellos alcanzan.

D. Leopoldo Nespral, de Sama,

HOY

MONUMENTAL BAILE EN EL "SALON PALAIS" Por el Jazz-Rossi de 4 y media a 9 y media.

manifiesta que él como miembro de la Comisión de hacienda, había advertido a sus compañeros su disconformidad al consignar cantidades para obras que no debían llevarse al presupuesto ordinario, por lo cual rebasaba éste la cantidad de un millón quinientas mil pesetas, de la que nunca debiera haberse pasado en los gastos. Añade que él se opone a la aprobación del presupuesto en su totalidad, sin que considere prudente se discuta partida por partida, pues la inflación es tan clara que no ha de ocultarse a los señores concejales.

A las manifestaciones del señor Nespral siguen las de otros concejales, entre ellos las del mismo teniente alcalde, señor Leguina, que son partidarios de rechazar el presupuesto en su conjunto.

Algunos miembros de la Permanente defienden el proyecto de presupuestos, tal como está, y a petición del señor Nespral (don Leopoldo), se somete a votación si ha de discutirse el indicado proyecto o se rechaza de plano.

El resultado de la votación fué el siguiente: catorce votos en contra del presupuesto, y sólo cuatro a favor, entre éstos el del Alcalde.

Por último, se acordó que la Comisión de Hacienda confeccione otro proyecto que no pase de un millón quinientas mil pesetas.

A la sesión acudió numeroso público, que, en general, aplaudía lo acordado.

Nosotros, a fuer de sinceros hemos de decir que, si bien la cifra del presupuesto nos parecía exagerada, tenemos que reconocer que a él se llevaban obras de capital importancia para el concejo.

BANDA MUNICIPAL

Programa que tocará hoy, domingo, en el Parque de Sama:

Pasodoble "Resignación".—R. de San José.

Intermedio y danza de la ópera "Rosaamunda".—Schubert.

Selección de la zarzuela "La Alaciana".—Guerrero.

Vals "Dolores".—Grossmamt.

Pasodoble "Mujeres".—J. Gordo.

LA SOCIEDAD FESTEJOS DE SANTIAGO

Mañana, lunes, a las seis de la tarde, delante de las Consistoriales, habrá de sortearse el vigésimo de Navidad que la Sociedad Festejos de Santiago regala a sus favorecedores.

DE SOCIEDAD

Regresaron de Valladolid, a pasar aquí las Navidades, los jóvenes estudiantes de Medicina don Luis Salvadores y don Paulino Suárez.

CONTESTACION DEL JEFE DEL GOBIERNO

El general Berenguer contestó al telegrama del Círculo Mercantil diciendo que lo pasa al ministro de Economía, por ser incumbencia de este departamento lo solicitado por dicho Círculo en lo que afecta a la intervención del Gobierno en el asunto de Carbones Asturianos.

PARTICIPACIONES DE LOTERIA FALSAS

En la Inspección de Vigilancia nos manifestaron ayer que se había presentado un señor con una participación de Lotería del número 23.554 que figura como expedida por José Fernández Iglesias y en la que se dice que el billete se halla depositado en la Alcaldía de Langreo, cuyo sello aparece en la participación de referencia.

Dicho señor, al presentar el recibo en la Inspección de Vigilancia lo hizo por sospechar que la participación fuese falsa, y no cabe duda que lo es, porque el citado billete no está depositado en la Alcaldía y el sello que aparece en el recibo está falsificado.

El expendedor de dichas participaciones falsas nos dicen que estuvo anteayer en Cabañaquinta.

En la Inspección nos encargaron hiciésemos pública esta nota para que el individuo en cuestión no siga su fechoría impunemente.

Redacción de "La Voz de Asturias"

Apartado núm. 29

DESDE CECEDA

Sobre la concesión del servicio de alumbrado eléctrico a este pueblo

EL ALUMBRADO PUBLICO

El día pasado hablamos, aunque de pasada, porque reclamaban nuestra atención otros asuntos inaplazables, de la concesión acordada por el Ayuntamiento de Nava respecto al alumbrado público en esta aldea.

Por juzgarlo una necesidad, y por estimarlo además un derecho, abogamos más de una vez por lo que ahora se concede, tanto teniendo en cuenta las características de este pueblo, que, en su mayor parte, aparece agrupado en una extensión relativamente pequeña, lo cual facilita la instalación del alumbrado en condiciones ventajosas.

No vamos a recordar en este momento los derechos que asisten a Ceceda para que se le vayan haciendo esta y otras concesiones. Lo importante es que se vayan reconociendo esos derechos y se vayan

tenerse demasiado en cuenta ya que la votación al fin fué favorable, que era lo que se pretendía.

No sabemos si estas líneas nuestras han de despertar celos; pero si así fuera, hemos de desear que se limite la conducta de este pueblo, que no solo tiene derechos, sino que sabe ejercerlos y pedir con dignidad.

Las aspiraciones de los pueblos deben ser ejecutadas sin vacilaciones, ni recovecos, sobre todo cuando esas aspiraciones están bien fundadas; pero al pedir no debe padecer el decoro de los pueblos.

La concesión del alumbrado, como decimos, está ya acordada. Pero no se sabe aún el número de luces que haya de instalarse. Este detalle curioso habrá de conocerse pronto. Pero cabe suponer que no se procederá con mezquindades. No quiere esto decir que se aspire poco menos que a una iluminación de carácter permanente. Los abusos no son para este pueblo, ni nosotros los patrocináramos. Pero al acordarse esa concesión es lógico pensar que se atenderá a las necesidades de Ceceda en este orden.

Por eso cabe esperar con absoluta confianza.

Y debemos mostrar nuestro sincero reconocimiento a los concejales que nos hicieron esa justicia, empezando por el celoso Alcalde nuestro respetable amigo don Ramón Bárzana, que es un excelente administrador de los intereses del común y un celoso cumplidor de las obligaciones de su cargo.

DESDE LAVIANA

El Nalón sale de sus cauces e inunda la vega y el pueblo de Carrio

El miércoles por la noche, y en la mañana del jueves, se presentó una lluvia torrencial que tuvo como consecuencia la inesperada y rápida crecida del río Nalón, que estaba imponente, destructor.

La lluvia, apesar de ser copiosísima, no era para tanto, pues sólo duró parte de una noche y las primeras horas de la mañana siguiente; pero, como la temperatura estaba templada y había nieve arriba, vino de repente el deshielo y en pocas horas el río creció de una manera extraordinaria, que hacía temer consecuencias más serias, a las que estamos expuestos el día menos pensado sino se toman pronto las medidas necesarias para evitarlo.

Sin embargo, completó su obra destructora en las vegas de Laviana y Carrio, acabando con lo poco que había dejado en anteriores crecidas, y sigue triunfante su camino haciendo nuevas invasiones en la vega de abajo de Carrio, que ya está lamiendo para meterla el dique, y en este pueblo, parte de cuyas casas, especialmente la del mismo

Alcalde de barrio, llegaba el agua a más de un metro de altura, pareciendo extraño que no haya desaparecido con la corriente.

Ya en repetidas ocasiones hemos dicho que se impone con urgencia la ejecución de una obra de defensa que salve al pueblo y la riqueza inmensa que representa su fértil y extensa vega, y esto ya se ha inten-

Maestras

Con título profesional se necesita señora maestra para escuela mixta. Informará David Cabo.—Pandel.—Turón.

tado en ocasiones, pero no ha pasado más allá de intentos, de expedientes, de promesas, mientras el río sigue y sigue en su avance desolador.

Ultimamente, los vecinos de Carrio, que, para contener las furias de este río, habían solicitado auxilios del Estado, se les contesta por sus técnicos que efectivamente se halla en inminente peligro, que urge la obra de defensa; pero que la hagan ellos, que pagan incluso el estudio de la que deba realizarse.

Nosotros creemos precisamente

DESDE MIERES

En la sesión plenaria de mañana se someterá a la aprobación del pleno el proyecto del nuevo Presupuesto

Mañana lunes, y hora de las once de la misma, dará comienzo, en el salón de actos de este Ayuntamiento, la sesión ordinaria del Pleno, y en la cual se tratará del siguiente orden del día:

Leotura, y en su caso aprobación, del acta de la sesión anterior.

Creación de escuelas nacionales y particulares relacionadas con éstas inclusive.

Acuerdos adoptados por la Comisión permanente respecto al anterior asunto.

Aprobación, si procediese, del proyecto de Presupuesto ordinario de ingresos y gastos para el próximo ejercicio de 1931, previa lectura de éste y de varias instancias presentadas con relación al mismo.

Expediente de transferencias de créditos.

Ruegos y preguntas.

LOS ESTUDIANTES UNIVERSITARIOS NOS ANUNCIAN LA VISITA

Es un hecho ya lo que en nuestro número anterior apuntábamos como una probabilidad. Los simpáticos e inquietos estudiantes univer-

habrá de rendirle Vetusta, merecido este éxito.

Nosotros estamos tan identificados por razones diversas con esta obra plausible, que tenemos que a ella corresponder merecidamente.

"LA MÁSCARA DE HIERRO"

Los buenos aficionados al séptimo arte estamos de enhorabuena. Mieres, en esto del "cine", se está imponiendo hasta el extremo de que los grandes estrenos de más fama se anticipan en nuestras pantallas a las de los grandes pueblos.

La empresa Pombo, que no omite gasto ni esfuerzo alguno por ofrecer a sus favorecedores lo mejor producido, nos obsequia ahora con ese verdadero acontecimiento cinematográfico "La máscara de hierro", en la que Douglas Fairbank logra una de sus más grandes creaciones.

NUEVO REGLAMENTO PARA LA BANDA MUNICIPAL

A partir de Enero próximo entrará en vigor el nuevo reglamento para la banda municipal de música,

"EL ARCA DE NOÉ"

SE ESTRENA HOY DOMINGO SOLAMENTE EN EL

ORFEÓN CINEMA de Mieres

A las 3 de la tarde: Monumental función Infantil con un ESTRENO de Harry Carey (CAYENA)

Próximo martes: Dolores Costello en "Flor del Hampa"

sitarios de Oviedo van a ofrecer al público mierense las primicias de su arte, y a tal efecto nos anuncian su visita para el viernes próximo, en cuyo día darán en el coliseo del Pombo una gran función teatral, poniendo en escena el hemoso drama de ambiente minero del que es autor "Clarín" y que lleva por título "Teresa". El bonito paso de comedia de los Quintero, "Mañana de Sol".

En los intermedios la notable pareja de canto regional Consuelo González y Juanín Menéndez, deleitarán al público con lo más selecto del cancionero regional.

Podemos dar por seguro que esta función ha de despertar entre el público gran interés, siendo por tanto grande el número de localidades que habrán de ser solicitadas. La labor desinteresada y altamente encomiable de los estudiantes contribuyendo con su esfuerzo al éxito del homenaje tan justo que al gran literato "Clarín"

lo contrario. Nosotros creemos que el Estado debe ejecutar estas obras que los vecinos pagan con sus impuestos. Y por lo tanto, como hay ingenieros en la Sección Hidráulica del Miño, deben hacer los estudios y ordenar la ejecución de las obras por cuenta del Estado. Creemos que no deben ser solamente cargos oficiosos, y cuando se presentan estas crecidas, moverse, presenciarlas, ver la dirección e impetuosidad de las aguas, y estudiar los medios para evitar tantos estragos y acaso días de luto a los pueblos. Los pueblos ya hacen más de lo que pueden y de lo que buenamente debe exigírseles.

Aquí no hay otra solución, a nuestro juicio, que la canalización del río. Así lo entienden otros pueblos, entre ellos Sotroñdo que se halla dispuesto a gestionar la canalización del Nalón, desde Sienna.

Y ha de conseguirlo seguramente.

Y en Laviana debe hacerse lo propio, porque también tenemos autoridades entusiastas y activas y personalidades influyentes, que sepan hacer valer sus derechos.

recientemente aprobado por nuestro Ayuntamiento.

Hemos repasado cuidadosamente este documento y podemos anticipar que en el mismo quedan bien especificados tanto los derechos como las obligaciones inherentes a los miembros que componen esta agrupación, manteniendo así la más perfecta disciplina y una más eficaz labor artística, para la cual cuenta con buenos elementos.

Para el buen régimen y gobierno de la banda se ha nombrado una comisión de señores concejales y un inspector de la misma, nombramiento éste que ha recaído en el concejal socialista don José Parrado.

La misión de estos señores, y muy especialmente la del inspector, es muy importante, pues queda para ellos, en lo sucesivo, la resolución de todo cuanto no sea labor artística y de dirección.

Se señalan en este reglamento a la banda, los deberes siguientes:

Audiciones en paseos y sitios públicos en domingos y días festivos del año, los nocturnos de los jueves desde el 15 de Junio hasta el 15 de Septiembre, actos oficiales del Municipio, funciones religiosas, Semana Santa, Corpus, Patrono de Mieres, Carmen de la villa y fiesta obrera del 1.º de Mayo.

Podrá asistir a cuantos actos públicos o privados sean compatibles con las obligaciones y condiciones expresadas y previo acuerdo de la



TEODORO GRACIA. Sucesor de J. Dubosc Surtido completo en gafas, lentes, imperdientes, gemelos para teatro, campo y marina. Despacho rápido de recetas de señores oculistas.

Precios sin competencia. Véanlo. Eruela, 9 - Oviedo Teléfono-2030 Junto a las obras del Banco Herrero

LEGÍTIMO JEAN ROGER

PRODUCCIÓN NACIONAL

75 hojas



10 cént.

GRAN PREMIO

La mayor recompensa en la Exposición Internacional de Barcelona de 1929

Manufacturas Jean, S. A. - Barcelona

PRIMER ANIVERSARIO

EL SEÑOR

D. José Llano Cueli

Comendador de la Orden Civil de Alfonso XII

Falleció en su casa de Pintueles (Infesto) el día 13 de Diciembre de 1929, a los 68 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

R. I. P.

Su desconsolada esposa doña Juanita Muñiz; hermanos don Alfonso (ausente) y doña Sabina; sobrinos y demás familiares,

Al recordar a sus amistades tan irreparable pérdida, les suplican encomienden su alma a Dios Nuestro Señor y se dignen asistir a los funerales que por el eterno descanso de su alma se celebrarán el martes, día 16 del actual, en la iglesia parroquial de Pintueles, por lo que les quedarán muy agradecidos.

Comisión de banda o alcalde, con condición de ingresar en el fondo de reserva el 15 por 100 del importe del contrato.

Se establecen normas y obligaciones muy atinadas en cuanto a instrumental, clasificación e ingreso de la banda, etc., y se mejoran los sueldos a varios de los componentes de la agrupación.

Esperamos pues, que todo ello ha de ir en beneficio de nuestra banda municipal y del pueblo mismo.

CÉDULAS PERSONALES

- Continuación de la lista de inclusiones en el padrón de cédulas: Juan P. Heradas, de Ujo, tarifa 1.ª, clase 9.ª.
- Arturo M. Laviña, de Ujo, tarifa 1.ª, clase 9.ª.
- Joaquín A. Cifuentes, de Ujo, tarifa 1.ª, clase 11.ª.
- Gregorio del Pozo Tubilla, de Ujo, tarifa 1.ª, clase 11.ª.
- Amós Fernández, de Ujo, tarifa 1.ª, clase 11.ª.
- Juan R. Benise, de Ujo, tarifa 1.ª, clase 11.ª.
- Manuel S. Asenjo, de Ujo, tarifa 1.ª, clase 11.ª.
- Emilio Abella Suárez, de Ujo, tarifa 1.ª, clase 12.ª.
- José Calvo Fernández, de Ujo, tarifa 1.ª, clase 12.ª.
- Gerardo D. Carrocera, de Ujo, tarifa 1.ª, clase 12.ª.
- Manuel G. González, de Ujo, tarifa 1.ª, clase 12.ª.
- José G. García, de Ujo, tarifa 1.ª, clase 12.ª.
- Alfredo M. Uria, de Ujo, tarifa 1.ª, clase 12.ª.
- Ramiro M. González, de Ujo, tarifa 1.ª, clase 12.ª.
- Fernando M. Álvarez, de Ujo, tarifa 1.ª, clase 12.ª.
- Gregorio Ordás, de Ujo, tarifa 1.ª, clase 12.ª.
- Emilio R. Álvarez, de Ujo, tarifa 1.ª, clase 12.ª.
- Indalecio Rubio García, de Ujo, tarifa 1.ª, clase 12.ª.
- Nicasio S. Victoria, de Ujo, tarifa 1.ª, clase 12.ª.
- Julio Muñiz, de Ujo, tarifa 1.ª, clase 12.ª.
- Cándido G. Casero, de Ujo, tarifa 1.ª, clase 12.ª.
- Juan Montero Gutiérrez, de Ujo, tarifa 1.ª, clase 15.ª.
- Melitón C. Gonzalo, de Ujo, tarifa 1.ª, clase 15.ª.
- Pedro P. Montero, de Ujo, tarifa 1.ª, clase 13.ª.

Muros del Nalón DE VIAJE

Ha marchado para Alicante, a pasar el invierno en dicha población, el joven y ya reputado pintor José Sotero Fernández Menéndez. Nos alegramos que su estancia en tierras valencianas le sea grata.

UNA ONZA DE ORO

La casa, de oro que regalaba la Congregación de Hijas de María, este año ha correspondido al número 4703. La persona que posea dicha papeleta deberá presentarse a cobrar su importe.

"LA CONDESITA MIMI"

Para hoy domingo se pondrá en el cine la película titulada "La Condesita Mimi", en la que trabaja la renombrada artista Carmen Boni. Además habrá sesión infantil por la tarde, y acaso se hagan pruebas de un aparato de radio.

Los empresarios, como se ve, cada día tratan de servir mejor al público.

GRADO DE SOCIEDAD

Nos ha sido muy grato saludar en esta villa a los simpáticos y alegres jóvenes del hermoso pueblo de Cornellana don Carlos y don Enrique Díez de Tejada, y don Javier Menéndez y don Francisco Fernández, a quienes acompañaba nuestro entrañable amigo don Angel de Rondero, rico americano.

Dichos divertidos jóvenes, que vinieron a Grado con objeto del brillante baile celebrado en el Salón Moderno, han tenido la atención y delicadeza de invitarnos a cenar en la acreditada fonda "Las Cinco Villas", reinando durante el suculento ágape la más franca cordialidad.

Que su estancia en la villa mosca les haya sido gratísima.

De retorno de la Habana se encuentra en esta villa nuestro culto amigo don Ramón Álvarez Menéndez, de Villamarín de Salcedo, quien desembarcó en Santander con objeto de abrazar a su hermano don Francisco José, mayordomo del palacio de La Magdalena y persona que de tanto prestigio y con-

sideración goza en aquella población.

Sea bien venido al solar nativo, del que tantos años estuvo ausente, el querido amigo don Ramón

SOTRONDIO EL ROPERERO ESCOLAR

Hoy domingo, a las tres de la tarde, tendrá lugar en la Escuela Nacional de El Entrego el reparto de prendas por el Roperero escolar de San Andrés de Limaes.

Al acto están invitadas las autoridades, distinguidas personas y representantes de la Prensa.

Nosotros agradecemos la distinción tenida y prometemos asistir.

DE SOCIEDAD

Después de pasar unos días en la villa de Jovellanos regresaron a esta la apreciable señora doña Luisa García Jove y sus distinguidas hijas Julia y Calmenichu.

SANTA CECILIA

En la iglesia parroquial de San Matín se celebra hoy con gran solemnidad la fiesta de Santa Cecilia, que todos los años se ve muy concurrida.

Soto de Ribera UNA SUSCRIPCION

Suscripción abierta para la reconstrucción del templo parroquial. Suma anterior, 3.141 pesetas.

Doña Laura Martínez, 35 pesetas; don Francisco González, 5; doña Virginia Ladreda, 25; doña Encarnación García, 5; don Pedro Suárez, 10; doña Palmira Palacios, 25; don Faustino Ribera, 25; don Casimiro Muñiz, 10; don Américo Nacimiento, 2; don Manuel Vázquez, 25; don José González del Castillo, 250; don Tomás Botas y A. Pumarino, 100; un donante, 100; don Fidel Suárez, 20; doña Celedonia Menéndez, 10; don Vicente A. Manzano, 50; don Agustín Valle, 10; don Manuel Fernández, 15.

Suma y sigue, 3.863 pesetas.

POLA DE SIERO NECROLOGICA

Con honda pesar nos enteramos del fallecimiento de la distinguida y bondadosa joven Carlota Camino Alonso hija de nuestros particulares amigos don Manuel y doña Felicidad.

Deja este valle de lágrimas a la temprana edad de 17 años, y cuando todo en la vida parecía sonreírle, víctima de rápida y traidora enfermedad.

Su muerte, acaecida en la madrugada del viernes en su casa de La Carrera, ha causado profunda consternación entre todos los que la conocíamos, pues si bien estábamos preparados para recibir la triste nueva de un momento a otro nos aferrábamos a la esperanza de que su juventud quizá llegase a vencer el terrible mal, pero todas nuestras ilusiones se han venido abajo ante la aterradora realidad.

La insaciable Parca, que para satisfacer sus necesidades no se conforma con las víctimas que por ley natural le pertenecen, sino que ha de escoger a su capricho sin respetar sexos, edades ni clases, nos lleva a la apreciable Carlota en la primavera de su vida sumiendo a sus deudos y amigos en el mayor desconsuelo.

A la hora de su fallecimiento, se hallaban rodeando el lecho del dolor todos sus familiares y algunas amistades de la casa, los que durante el transcurso de su enfermedad no la abandonaron un solo momento.

El sentimiento causado por tan triste nueva se ha patentizado en los actos de los funerales y la conducción del cadáver desde la casa mortuoria al cementerio parroquial de La Carrera, a los que concurrieron ininidad de amigos a fin de testimoniar el aprecio en que tenían a la finada, la que se hacía querer de todos cuantos la trataban por su trato afable y cariñoso.

Alumna destacada del Colegio de Notre Dame, era considerada por sus profesoras y condiscípulas por su aplicación al estudio.

Desde estas columnas enviamos a sus desconsolados deudos y en particular a sus padres don Manuel Camino Pérez y doña Felicidad Alonso, la expresión más sincera de nuestra condolencia.

AVISO

Las personas que tengan que comunicar una esquela mortuoria a LA VOZ DE ASTURIAS pueden dirigirse a nuestro corresponsal "La Guaxa", la que desde su teléfono podrá transmitirla al periódico hasta las tres de la madrugada.

BIBLIOGRAFIA

"Vida de Bárbara la Marr", por Arnolt Bronnen.—Editorial "Zeve", S. A.—Un tomo de 124 páginas, con portada de Santiago Pellegri.—6 pesetas.

En España es poco frecuente la publicación de novelas biográficas. En otros países, donde la producción literaria es rica en todos los matices del libro, abundan las novelas biográficas. Algunas de ellas suelen alcanzar extraordinaria circulación, por recogerse en las mismas aquellos aspectos más esenciales, más conocidos, o acaso más discutidos, pero, por lo mismo, más interesantes, de la vida que se está glosando en la obra de que se trata.

Nuestros literatos no han sabido, o no han querido, cultivar esta especialidad del género, siendo, como lo es, tan abundante el acervo de nuestras vidas novelescas, y hemos de limitarnos a conocer aquellas novelas biográficas que, por su mayor renombre en la literatura extranjera, merecen el honor y el acierto de la traducción a nuestro idioma.

Este es el caso de la "Vida de Bárbara la Marr" que acaba de publicar la "Editorial Zeve". Desde las primeras líneas de esta obra, entramos en el mundo extraño, arbitrario y fantasmagórico donde se fabrican los "films". Y nos encontramos cara a cara con una famosa "star"—Bárbara la Marr—cuya vida llena de aventuras, de escándalo, de luchas terribles y de feroces intrigas, pudiera considerarse como vida—tipo de esos artistas—que llegan a la gloria tras de cruentos sacrificios, para perecer casi instantáneamente que los coronó la fama y fueron sus nombres conocidos de las multitudes.

Bárbara la Marr fue una artista de las que podríamos llamar "precursoras". Si viviera aún, si la lucha por llegar a lo que llegó no la hubiera agotado, fulguraría su nombre junto a los de algunos de sus contemporáneos: las Gish, Douglas (padre), Ramón Novarro... Muerta, aún se recuerdan sus creaciones en películas como "Mujeres frías", "El prisionero de Zenda", "La bailarina de Montmartre", aquellas películas que concretaron un ambiente especial, un modo especial de hacer películas y, por lo mismo, una época del cine.

Pero no es este aspecto el que se condensa en la obra de Arnolt Bronnen. Es la vida interna y tragosa de la artista, hasta llegar, hasta vencer; sus amores, y sus amoríos; sus bodas y sus divorcios; sus creaciones, sus fabulosos contratos; el ambiente donde se movía, los escándalos que fueron aureolando cierta parte de su vida, las falsedades que tegieron su camino hacia el reposo final. Todo esto está descrito por Arnolt Bronnen con certeza extraordinaria, con maravilloso realismo, con naturalidad poco frecuente. El famoso escritor alemán, ha hecho la película de la vida de Bárbara la Marr, y ha dedicado un capítulo de su obra a cada uno de los episodios más salientes de ella.

La vida de Bárbara la Marr, aun que en realidad fuese una vida matizada por el escándalo y la ambición, en la novela, según la ha escrito Arnolt Bronnen, ya que no una vida ejemplar, es por lo menos tan atractiva y emocionante como para originar un libro tan intenso como éste, y de tan permanente interés.

No es extraño, por ello, el éxito de esta obra en Alemania, ni ha de ser extraño, tampoco, que este éxito se repita entre los lectores españoles, muchos de los cuales aún recuerdan los incidentes más conocidos de la vida de la famosa artista, y que pueden volverlos a leer, magistralmente contados, en la nueva publicación dada a las librerías por la "Editorial Zeve".

EL DIA MILITAR SERVICIO DE OFICIALES PARA HOY De la Plaza

Guardia de Cárcel.—Zapadores. Capitán de día, hospital y provisiones.—El de Zapadores don Julio Rodríguez Alvarez.

Imaginaria de ídem e ídem.—El del Príncipe don Fernand Alvarez Crespo.

Zapadores Minadores

Cuartel.—Capitán don Julio Rodríguez Alvarez.

Guardia. Alférez (escala reserva) don José Tena Bellés.

Imaginaria, visita, hospital, y vigilancia y compra.—Teniente don Cándido Fernández Vega.

LE INTERESA SIEMPRE LEER LA SECCIÓN DE ANUNCIOS ECONÓMICOS.

Gacetillas

ESPECTACULOS

Teatro Campoamor.—Para hoy a las cuatro, a las siete y cuarto y a las diez y cuarto, cinematógrafo sonoro.

Teatro Jovellanos.—Para hoy, a las cuatro, a las siete y cuarto y a las diez y media, cinematógrafo sonoro.

Principado.—Para hoy, a las cuatro, a las siete y cuarto y a las diez y media, cinematógrafo y variedades.

Salón Torero.—Para hoy, a las tres, a las cuatro y media, a las siete y cuarto, y a las diez y media, cinematógrafo.

AUDICIÓN MUSICAL

Concierto que tendrá lugar hoy domingo, a las doce y media, en el paseo del Príncipe Alfonso, por la banda de música del regimiento del Príncipe, bajo el siguiente programa:

Primera parte.—"Cromos espaciales": I "Nocturno". II "Rondalla", de J. Gómez.

Segunda parte.—"Suite en lá": I "Preludio". II "Intermedio".

Tercera parte.—III "Canción popular". IV "Final-Danza", de J. Gómez.

HALLAZGO

En la Jefatura de Policía urbana se encuentran depositados unos cientos, encontrados en la vía pública, a disposición de quien acredite su propiedad.



Despacho recetas Sres. Oculistas Sección por palabras

DIANOS 50 pesetas mensuales, Auto-pianos, Gramófonos, Discos, el mayor surtido, Casa Blanca, Oviedo.

ACADEMIA DE CORTE y confección, por el sistema más moderno, Profesora con título, Magdalena, 11, tercero.—Oviedo.

POR cambio de negocio traspaso acreditado bar con vivienda. Sitio céntrico de Oviedo. Razón: Publicitas.

LOCAL APROPIADO o propio para depósito de mercancías—archivos u otros asuntos. Informes: Portería Marqués de Santa Cruz, 9.

SE VENDE casa en la calle Manuel Pedregal, número 3. Informarán en la misma, piso tercero.

DE VERDADERA oportunidad, traspaso café bar y piso para huéspedes. Informes: Publicitas.

SE DESEAN huéspedes, buen trato. Arzobispo Guisasaola, número 23, primero.

LOCAL o traspaso de negocio en marcha, sitio céntrico, deseo tomar en arriendo. Razón: Pedrayes, 1, primero, izquierda.

VENDESE CASA en Moreda (Alier). Magnífica construcción, precio cinco mil pesetas, renta 6.200 año, posible más. Solar contiguo apropiado edificar garage, precio veintidos mil pesetas. Razón: Oviedo, Hotel Príncipe, cuarto 18. En Moreda, panadería Paulino.

COMPRO MOTOR 18-20 caballos, trifásico, 220 voltios 900-1.000 revoluciones. Cualquiera estado. Informes: Apartado 1, Infesto.

VENDO CASA de planta baja en buen estado en Granda, con huerta de unas 33 áreas, con árboles frutales de varias clases, más otra finca de 25 áreas al lado de la carretera de Torrelavega a Oviedo. Para informes en Granda a Laureano Cueva.

AMA de cría joven ofrece para casa de los padres, dentro o fuera capital. Razón: Rosal, 21, primero.

A PERSONA sola o matrimonio sin hijos cedería habitación amueblada en sitio céntrico. Razón: Publicitas.

ALQUILASE LOCAL propio para almacén. Informarán en Las tres B. B. B. Tienda. Plazuela del Río.

SE VENDE muy económico en Foncealada, un local con dos entradas. Informes: Rosal 16.

SE ALQUILA piso económico en casa de nueva construcción. Informes: Covadonga 31, bajo.

APAREJADORES, Peritos Industriales, Bachilleres en Ciencias, preparación completa. Informes en Publicitas.

BAJA DE subsistencias, vean precios en los escaparates. Pregunte precios por teléfono a la Casa Ronderos. Món 26, Teléfono 1354.

VENDESE casa número 2 calle Santa Clara hace esquina a plazuela. Informes: González B-sada, 10, Oviedo y en Cangas de Ons: San Pelayo, Estanquillo.

Opiniones Más sobre la creación de una banda municipal

No voy a pretender obstaculizar, y menos contradecir la opinión de un ilustre compañero manifestada en un artículo que apareció en un periódico local, pero es necesario que la opinión profana y los apasionados de tan ilustre maestro, sepan que la banda que él propone peca de grandeza, sin que proporcionalmente difiera de los presupuestos expuestos por mí en estas mismas columnas.

Generalmente las bandas de música (y pongo por caso las militares) tienen una plantilla de tres músicos de primera y seis de segunda, cuya plantilla responde a su cometido; con diez más de tercera y seis educandos que completan toda la plantilla, cuya labor en estas plazas es complementaria y generalmente bastante elemental; y, sin embargo casi siempre en estas condiciones se presentan al público, causando muchas veces muy agradable impresión.

Si tomamos como base el resultado musical que nos proporcionaría una plantilla de una banda de música militar y al lado de ésta colocamos una banda municipal con cuarenta plazas, habiendo sido 25 de éstas cubiertas por rigurosa oposición, comprendiendo solo en éstas las plazas de solistas; la primera y segunda, y dejando el resto para las plazas de tercera; obtendríamos en principio una banda que nada dejaría de desear, comparada con otras de buena categoría. Pues no todo el secreto vamos a dejarlo solo a los ejecutantes, sino también al director que es a quien le está encomendada.

Se comprende bien el deseo del entrevistado, y de su situación artística, es lo que podría esperarse,

pero la situación económica del Ayuntamiento es ya bien conocida del dominio público. Sin embargo, a Oviedo le hace falta su banda de música, y el pueblo la anhela, y la pide como de gran necesidad complementaria de la educación de un pueblo eminentemente filarmónico, y de la que con ella saldrían muchos profesionales del divino arte (que tan necesitados estamos).

Como lo que fundamentalmente inspiró este artículo fue la verdadera posibilidad de dar con la forma de organizar la banda y que ésta gravase muy poco al presupuesto del Ayuntamiento, para ello podría llegarse a nombrar una ponencia compuesta de dos concejales, dos ciudadanos (en representación popular) y dos profesores de música.

El señor Alcalde tiene la palabra. Teófilo González. Maestro-Pianista.

LUGONES

Hoy domingo gran baile de 8 a 8 de la noche en el salón «La MORENA» amenizado por una sección de la «Instrumental Ovetense».

Donativos Por las Iglesias pobres SUSCRIPCION

Suma anterior, 27.762,25 pesetas.

Muy ilustre señor Secretario de Cámara y Gobierno, 25 pesetas; doña Matilde Hermero, 100; doña Mercedes Bermallo de Quirós, 100; don Angel Astorga, 1; señorita Manuela López Villamil, 1; señoritas de Faes, 1; C. C., 5,75; don José López Sela, 1; señora de Gómez Llerena, 1; señora de Blanco (don José), 1; don Emilio Fernández Cuervo, 1.

Total, 28.000 pesetas.

CRÉDITO LUCENSE
VENTAS AL CONTADO Y A PLAZOS SIN FLAVOR
Joyería, Platería, Relojería y Óptica
Soberbios objetos para iglesias y regalos, procedentes de las mejores y más acreditadas fábricas y marcas Internacionales, precios siempre fijos, sin competencia.
RUA, 9—OVIEDO

Ford
Automóviles - Camiones
Se dan facilidades para el pago
Agente: Carlos Gutiérrez
Posada Herrera, 3
Oviedo

PASTILLAS MERINO
QUITAN LA
TODOS LOS AÑOS SURGEN NUEVOS MEDICAMENTOS QUE DICEN CURAN LA
CONOCIDAS DESDE 1827 Y JAMAS SUPRIMIDAS. FABRICADA SOLO CON PRODUCTOS DERIVADOS DE LOS VEGETALES
LAS RECOMIENDAN LOS MÉDICOS. LLEVAN EL ALVA DE UN PRESTIGIO DE LA MEDICINA ESPAÑOLA.
UNA PESETA TUBO

OS LO ASBOURO, FUMADORES
Delicia Salud
Tranquilidad gozaréis si fumais el papel marca
ZAIDA
Es higiénico y completamente inofensivo
Suaviza y mejora toda clase de tabacos !!!
PÍDASE EN ESTANCOS

LA ROSA DE ORO
Rosal, 11.—OVIEDO
Han llegado los zapatos ingleses Hutchinsom. Marca registrada. Con este calzado evita V. la humedad, son de gran duración y muy elegantes.
A toda persona que haga sus compras al contado se le regala una participación en el billete de LOTERÍA DE NAVIDAD que juega esta casa.

NOTAS DEPORTIVAS

DE LA VIDA FUTBOLERA

Hoy se jugará en el Molinón el partido cumbre en Asturias del campeonato de segunda Liga

Hoy es día de "honniguillo" para los aficionados asturianos. La jugada a resolver en el Molinón no ha de dejar los espíritus en paz hasta que la terminación de la lucha establezca los números del marcador. Aún así, los comentaristas, las impresiones de la jornada, han de dar material abundante para que en unas horas el resto de España y aún el resto del mundo desapareciera de nuestra imaginación, absorbida por entero con lo ocurrido en ese par de pequeños círculos que tienen por centro a Gijón y Oviedo.

Son pocos los tópicos en uso para dar idea del interés extraordinario que el partido a celebrar en el Molinón despierta. La afición asturiana, dividida en dos amplios sectores, confía en la victoria que cada cual adjudica a sus respectivas simpatías, si bien coincidiendo todos en que la pelea ha de ser reñida y el juego de alta clase, como corresponde a la valía de las fuerzas que hoy se han de ver frente a frente. Y esto es lo esencial, lo que principalmente debe interesarnos y a lo que todos debemos aspirar en ferviente deseo de que el partido transcurre en un ambiente de sano deportismo, que no excluye el entusiasmo por lo "de uno".

Por lo que se refiere al Sporting, en el momento en que estas líneas escribimos, ignoramos aún con certeza la forma de su alineación. Segura la participación de Sión en el marco, Pepín y Pena en la zaga, se duda en la línea media, de la cual ha de depender la formación del

REAL SPORTING REAL OVIEDO

El final del primer tiempo, como asimismo el resultado de este sensacional partido con los datos más importantes del mismo, suministrados por un enviado especial, se darán a conocer al público en la sesión de las CUATRO de la tarde en los teatros

CAMPOAMOR y JOVELLANOS

ataque. Un Luisín, Tronchu y Abdón, parece lo más probable y es a nuestro modo de ver las cosas lo más aceptable, pues flojo nos parece Moro en el centro del trió y mucho más flojo para colocarlo en el ala.

De adoptarse esa alineación, entonces Chicote pasaría a interior, para dejar el centro a Herrera, con lo cual si bien la línea perdería en movilidad ganaría en densidad y calidad artillera.

El Oviedo, alineará en su puerta a Oscar y de defensas a Calichi y Goyo, el mismo trió de feliz resultado ante el Athlétic madrileño.

En la media se introduce un considerable refuerzo, al sustituir a Sión por el debutante en las filas de los de Teatinos, Tomiuan, jugador muy hecho a esta clase de luchas, hombre muy eficaz y del que nos aseguran se encuentra esta temporada en excelente forma. Avilesu seguirá, como el domingo anterior, en el medio centro, pues no se ha querido correr la incertidumbre de lanzar a Arturo a una lucha de esa importancia sin el necesario tiempo de "aclimatación". Estévez, el valiente chaval llanero, tendrá ocasión de confirmar en este encuentro la gran calidad demostrada frente al Athlétic.

A causa de un segundo golpe recibido en el tobillo, Alamo no podrá actuar esta tarde y tendrá que guardar unos días de alejamiento del campo de juego, incluso en los entrenamientos, según se ha ordenado por prescripción facultativa. Esto hace que en la línea de ataque ovetense se haya tenido que alterar la formación pensada en un principio. El centro será ocupado por Lángara, que tendrá a los lados dos elementos de la categoría de Polón y Gallart. Inciare y Tamargo formarán las alas del ataque.

La ausencia de Alamo, es indudable que restará a nuestra delantera un director cuya calidad no podrá, en este aspecto, ser completada por el joven tolosano. Pero no

debe olvidarse que tanto Gallart como Polón son dos excelentes conductores de línea, que si, como es de esperar, juegan con vistas al mayor rendimiento del conjunto, han de saber aprovechar bien las valiosas facultades de Lángara, su fuerte tiro y facilidad de remate para resolver felizmente los ataques.

Es por tanto, indudable, que hoy se verán frente a frente dos adversarios digno el uno del otro. ¿Quién triunfará?... Es tonto hacer profecías; no es solo la valía y la eficacia del juego de cada uno de los rivales los factores que intervienen en el resultado de la lucha. Hay otros muchos, imposibles de prever, que influyen poderosamente, aunque para la mayor parte de los aficionados suelen pasar desapercibidos; y esos factores dejan en ridículo a la opinión más razonablemente expuesta.

Para el Sporting, el partido tiene una importancia trascendental, ya que se celebra en su campo y tal como están las cosas, partido que en casa se pierda serán dos puntos poco menos que imposibles de recuperar y que influirán poderosamente en la clasificación con vistas al primer puesto.

En cambio para el Oviedo, el partido, de perderse, no tiene esa trascendencia; pero de ganarse la tendría colocándolo al Club de Teatinos en situación ventajosísima para seguir marchando hacia el éxito final. No representa solo la ventaja de dos puntos conquistados en campo adversario, sino la de arrancarlos a uno de los equipos llamados a discutir seriamente el primer puesto.

J. L.

Noticias de la noche aseguran que el equipo gijonés se alineará así: Sión; Pepín, Pena; Luisín, Moro, Tronchu; Adolfo, Abdón, Chicote, Pin y Nani.

Se trata del equipo de costumbre, el equipo bien cohesionado y de los triunfos resonantes a los comienzos de la temporada. Para la lucha de hoy, lleva, a nuestro parecer, el punto fiaco de su línea media, que solo una rapidísima actuación de los adelantados puede sostener evitando cargue sobre ella el peso del encuentro.

Según nos comunican, el tren especial a Gijón tendrá su salida de Oviedo a la una de la tarde, para regresar a las 18,50.

LO QUE SE DICE Y LO QUE SE ESCRIBE

Según un aficionado castellanense, al Castellón no le debe interesar el pasar a primera Liga, pues ello significaría el tener que empuñar "hasta los naranjos de esta

Real Oviedo Real Sporting EN EL MOLINÓN

Al ir a Gijón no se olvide de traer las riquísimas pastillas y yemas de café "La Vaca", de venta CASA RATO, Gijón.

"subérrima y fecunda plaza" en la butaca y sostenimiento de "aces", en tanto que la taquilla seguiría con el mismo aspecto de ahora.

Aludiendo a la primera victoria del Castellón, dice que es de tamer fuera de casa tenga, "tal vez", un tropiezo (poco nos parece eso, amigo), pues según las referencias hay en la segunda división tres equipos buenos: el Oviedo, el Sevilla y el Athlétic de Madrid.

En lo que nos toca ¡gracias por el piropo, niño!

Sigue el Real Sporting en busca de su medio centro.

Noticias de Barcelona aseguran que a dicha capital ha llegado un delegado gijonés para contratar un titular de dicho puesto.

Por ahora los tratos se dirigen sobre Gamir, el del Europa.

Según esas mismas noticias, parece ser que también se inició alguna gestión para contratar un

guarda meta, pero la noticia del regreso del canario Luis ha hecho desistir del propósito.

En Las Arobias REAL STADIUM AVILESINO, CONRA EL REAL VALLADO, LID

Primer partido en su campo tiene hoy el equipo de Las Arobias. Y primer partido contra un equipo, no de la categoría del Celta, pero si de importancia a juzgar por el desarrollo de sus luchas en esta temporada.

Interésale al Stadium el ganar estos dos puntos, con aspiraciones a colocarse en un puesto medio ya que el tapón Celta tiene forzosamente que destruir muchas ilusiones.

SECCION DE RETOS

El San Lázaro acepta el reto del Betis para jugar hoy, a las tres, en Vetuseta.

¡Con el tiempo que hace, amigos!

INFORMACION DE GIJON

Ha sido aplazada la asamblea de fuerzas vivas para pedir no desaparezca la Subdelegación de Hacienda

ASAMBLEA APLAZADA

Aunque se había anunciado para la mañana de ayer la convocatoria de una reunión de representaciones de las entidades locales, a fin de tratar de la conveniencia de iniciar una campaña solicitando del Gobierno no lleve a efecto el propósito de suprimir las Subdelegaciones de Hacienda, como circula con insistencia el rumor de que ya no existe ese propósito, el alcalde envió un telegrama al ministro de Hacienda suplicándole que le informe sobre el particular, y no se convocará la reunión anunciada, hasta recibir la respuesta de dicho ministro.

UNA FELICITACION

El Rotary-Club de Gijón ha dirigido una carta al alcalde, sumándose a la satisfacción popular exteriorizada estos días con motivo de la inauguración de la traida de las aguas de Nava, y felicitando a los Ayuntamientos que han contribuido a dar realidad a este proyecto, así como a los técnicos municipales, a quienes principalmente se debe el resultado satisfactorio de este gran proyecto gijonés.

EL LABORATORIO MUNICIPAL

Ayer terminó el plazo de admisión de pliegos en la subasta relativa a la ampliación del edificio destinado a Parque Sanitario y Laboratorio municipal. El tipo oficial de subasta es de 45,958,25 pesetas.

A mediación de hoy se celebrará la subasta en el salón de sesiones.

EL EMBARQUE DE CARBONES

Durante la pasada decena del mes de Diciembre, se cargaron las siguientes toneladas de carbón por los puertos de Gijón-Musel:

Musel.—Turno primero, Ferrocarril de Langreo, 10.422,01 toneladas.

Idem segundo, 4.496,87.

Idem tercero, 3.160,25.

Idem cuarto, 1.977,50.

Idem grúas chicas, 1.196,60.

Gijón.—Dársena, 2.076,76 toneladas.

Total cargado por el ferrocarril de Langreo en la decena, 23.329,99 toneladas.

Musel.—Cargaderos de la Junta de Obras (ferrocarril del Norte), 23.343,83 toneladas.

Idem grúas chicas, 3.272,85.

Total cargado por la Junta de Obras (ferrocarril del Norte) en la decena, 26.616,68 toneladas.

Gijón.—Muelles-Depósitos toneladas, 459.

Haciendo un total en la decena por ambos ferrocarriles, incluido depósitos, de 50.405,69 toneladas.

NUEVO FARO

En el tablón de anuncios de la Junta de Obras del Puerto, se ha fijado un aviso haciendo saber a la gente de mar que, el día 3 del próximo mes de Enero, empezará a funcionar el nuevo faro de Santa Catalina, en sustitución del actual instalado en el cerro del mismo nombre en Gijón. Será de luz blan-

CITACION

Se cita a los jugadores del Rosal F. C. para que se presenten hoy domingo, a las doce y media, en la calle del Rosal, para hacer el viaje a Ciaño-Santa Ana.

En San Claudio

Para el partido de la inauguración del campo de Alperi, el Cultural se alineará así: Corujo; Joaquín, Juanito; Torres, Díaz, Juanín; Corujo II, Poli, Constante, Alperi y Pistojo.

BOLOS

"LA CENTRAL" A LA FELGUERA

Hoy, a la una de la tarde, saldrá de "La Central" un autocar, en el cual se trasladarán a La Felguera los jugadores de dicha Sociedad, acompañados de varios socios y simpatizantes, para jugar la partida-desempate de campeonato, pendiente con "La Ideal".

Se pone en conocimiento de los que quieran acompañar a los jugadores, que los billetes pedidos se podrá disponer de ellos si no son recogidos antes de las doce, en el domicilio social.

En Sama

NUEVA DIRECTIVA

En junta general extraordinaria celebrada el día 12 del actual, celebrada en el domicilio social, por la Sociedad "El Bolín", quedó constituida la directiva en la forma siguiente:

Presidente, don José María Sánchez.

Vice-presidente, don Antonio Seoane.

Secretario, don Alejandro Canga.

Vice-secretario, don Juan José Lagar.

Tesorero, don Aquilino Fernández.

Asesor, don José Fernández (Chucho).

Vocal para la Federación, don Antonio Seoane.

Vocal recaudador, don Damián Fernández.

Vocales, don Antonio Muñoz, don David Fanjul, don Enrique Suárez y don Ricardo Fernández.

al Musel, procedente de Hamburgo, el trasatlántico alemán "York", en viaje a la Habana y Veracruz.

En nuestro puerto exterior recogió 100 pasajeros, y zarpó antes de media noche para Coruña.

SECCION MARITIMA

El tiempo continúa con tendencia borrasca, aunque en el día de ayer se mostró más benigno. Sopla con vientos del cuarto cuadrante.

El pronosticador Lambrecht acusa tendencia a poca variación atmosférica.

Se acentuó, aunque no mucho, la marejada que venía reinando, obligando a mantener izada en la vigía de los prácticos la bandera de precaución.

El barómetro señalaba a la puesta de sol 765 milímetros.

El telegrama del Observatorio dice:

"La borrasca del Atlántico se concentra al N. O. de las islas británicas y adquiere para Europa más

«La Voz de Asturias» publica siempre la mejor y más extensa información telefónica

importancia. Por efecto de ella llueve mucho en Inglaterra, Países Bajos, Noruega y Francia. En el golfo de Vizcaya vientos duros del tercio y cuarto cuadrantes y lluvias. Poniente en las costas del Sur de España. Probable el cielo nublado y tendencia a empeorar en Cataluña y Levante. En Andalucía tiempo de chubascos."

Obligados por la marejada reinante, continuaban ayer de arribada en el Musel, fondeados fuera de diques, los vapores "Torras y Bajes", "Santiago López", "Lequeiterra", "Covadonga", "Alhambra", "Ricardo R.", "Adela" y "Castro".

Entradas

York, pasaje, Hamburgo.

Fiducia (alemán), chatarra, idem.

Salidas

Norte, vacío, Santander.

Río Miño, general, Coruña.

Mariano, carbón, Santander.

York, pasaje, Coruña.

Don José Alvarez Diaz

A media noche del viernes dejó de existir en esta ciudad el estimado joven don José Alvarez Diaz, que estaba informado de las más excelentes cualidades.

Rinde su tributo a la muerte en plena juventud, ya que solo contaba veinticuatro años; y como sus aptitudes eran realmente meritorias, el porvenir se le brindaba lisonjero.

Sus relaciones eran numerosas, y así se puso de manifiesto en la tarde de ayer al ser conducido su cadáver al cementerio de San Julián de los Prados, en cuya iglesia se celebrarán mañana lunes, a las once, solemnes honras fúnebres por el eterno descanso de su alma.

Hacemos presente nuestro sincero pesar a sus padres don Jacinto Alvarez y doña Dolores Diaz; hermanos don Alfredo, don Paulino y don Teodoro; hermanos políticos doña Tarsila Fernández y don Julián Sánchez Diaz; tíos, primos y sobrinos.

Conserve su vista usando buen alumbrado.

El buen alumbrado protege la vista y evita que se canse. No intente Vd. ahorrar en el alumbrado; luz eléctrica es barata.



CONSULTE A LOS DEPOSITARIOS OSRAM

LÁMPARA

OSRAM UNIFICADA

LOS OBREROS POR LA PROVINCIA

Los del Sindicato Minero explican la forma en que vienen socorriendo a los huelguistas

Sindicato de los Obreros Mineros de Asturias
COMITÉ REGIONAL DE SAMA
Nota oficiosa

Desde que surgió el conflicto de "Carbones Asturianos" no queda ni un solo día en que no aparezcan en los periódicos notas oficiales en nombre de unos comités, en cuyas notas se falta de una manera descarada a la verdad en lo que respecta a la actitud adoptada por el Sindicato Minero Asturiano ante el mencionado conflicto, con el propósito de desorientar a la opinión pública.

Este Comité que hasta el día de hoy ha permanecido en silencio, por entender que toda polémica que se suscite en el transcurso de un conflicto puede ser peligrosa para la buena marcha de él, no puede permanecer por más tiempo callado ante las patrañas que en esas notas oficiales se dicen, y dispuestos estamos a que la opinión pública nos juzgue a unos y a otros.

El conflicto de "Carbones Asturianos" surgió como todo el mundo sabe por un acto espontáneo de aquellos trabajadores, sin que en su declaración hayan intervenido ninguna clase de Sindicatos, aun- que más tarde se hizo cargo de él un llamado Sindicato Único que empezó a orientar a aquellos trabajadores por caminos verdaderamente desastrosos, llegando a ofrecerles la tinte y el mono, engañán- doles miserablemente.

El Sindicato Minero Asturiano que no contaba en ese grupo más que con 70 afiliados, tomó el acuerdo de dárles socorro de huelga de la caja del Sindicato y cuatro se- manas llevamos ya socorriéndoles, habiendo invertido cerca de SEIS MIL pesetas en dichos socorros.

Como en esas notas se dice que los socorros los damos de las sus- cripciones que hacemos por los grupos, a las cuales contribuyen todos, hemos de hacer constar que es una falsedad por parte de quie- nes se atreven a decirlo públicamente en los periódicos, y dispues- tos estamos a demostrarlo a quien tenga interés en ello, pues nues- tras cuentas están en todo momen- to a la luz del día, lo que no están las de ellos que recaudan pesetas y no se sabe dónde van a parar.

En las pagas del mes de Noviem- bre hizo este Comité Regional sus- cripciones para los huelguistas de Riosa, habiendo recaudado lo si- guiente:

- Pozo y mina de Nalona (Fon- dón), 383,70 pesetas.
- Cadavio, 93,90.
- Modesta, 6.
- La Nueva, 259,70.
- María Luisa, 426,90.
- San Vicente, 899,35.
- Total, 2.069,55 pesetas.

Esta cantidad fue entrada ínte- gra para los compañeros de Riosa, y repartida para afiliados y no a- filiados por tratarse de un conflicto declarado por nuestro Sindicato.

En esas notas oficiales se dice que el Sindicato Único reparte a todos los huelguistas, incluso a los del Sindicato Minero, y eso es una solemne mentira, pues retamos a que se nos dé públicamente el nom- bre de uno solo afiliado a nuestro Sindicato que haya percibido un solo céntimo de ese Sindicato.

BANCO GIJONES DE CREDITO

CAPITAL: 12 millones de pesetas
DOMICILIO SOCIAL
Corrida, núm. 48, GIJÓN.
Sucursales en Avilés, Colunga, Luanco, Ribadesella y Villaviciosa.
Este Banco efectúa, en condicio- nes excepcionalmente ventajosas toda clase de operaciones de
BANCA, BOLSA Y CAMBIO
CAJA DE AHORROS
Imposiciones desde UNA PESETA. Intereses tres y medio por ciento. Reintegros a la vista.
Consignaciones a vencimiento fijo.
A seis meses..... 3 1/2 por 100
A un año..... 4 por 100
Cuentas CORRIENTES
En pesetas y Moneda Extranjera a la vista y a plazos, con abono de interés a tipos muy favorables.

A nosotros no se nos podrá de- mostrar que ninguno de nuestros afiliados ha percibido nada del Único, pues mal han de dar a los nues- tros cuando por no dar no dan ni a los suyos, pues en los dos meses largos que llevan de huelga sólo han dado dos veces socorro y en- tre las dos al que más no llegó a percibir VEINTE pesetas.

Esta es la verdad de lo que viene sucediendo en el transcurso del conflicto de "Carbones Asturiano", y esto lo saben todos los huelguistas. Lo que no saben los huelguistas de "Carbones Asturiano" es a donde van a parar las pe- setas que se recaudan por todos conceptos, pero ya lo sabrán con el tiempo, pues a costa de ellas es se- guro que algunos marchen bien, mientras que los más están pasan- do hambre.

Huelguistas de "Carbones Astu- rianos": es verdaderamente anó- malo lo que con vosotros se está haciendo. En vuestro nombre se lanzan comisiones a pedir por los grupos y las hay que echan por allá una semana. Es verdad que a esas van los líderes, y hay casos en que sube más la mecha que el sebo. El Sindicato Minero hace las sus- cripciones y no resta ni un solo céntimo a la recaudación, pues en- tiende que lo recaudado, que bastan- te poco es, debe ser sagrado.

Con la presente nota queda de- mostrado que esos fabricantes de notas oficiales obran de mala ma- nera, tratando de desprestigiar a una organización que siempre ha obrado a la luz del día, mientras que ellos siempre están en la oscu- ridad procurando jaleos para que cuando el río llague revuelto gamen los pescadores. El que quiera medrar que medre por su cuenta, pero que no lo haga a costa del hambre y de la miseria de infelices criaturas.

Sama, 12 de Diciembre de 1930.—
El Comité.

CONVOCATORIA

La Sección de Turón convoca a junta general ordinaria para hoy día 14, a las dos y media de la tar- de, para tratar el siguiente orden del día:

Entre otros asuntos, se dará lec- tura al proyecto de bases de tra- bajo que en breve presentará el Sindicato Minero a la discusión del Comité Paritario interlocal de la minería asturiana.

En Turón

CONFERENCIA DE LLANEZA
El día 10 de los corrientes explicó una interesante conferencia en la Casa del Pueblo el compañero Manuel Llanaiza.

El acto fue organizado por la Agru- pación Socialista y la Sección minera, con motivo del V aniversario de la muerte de Pablo Iglesias.

El conferenciante dá principio a su disertación recordando la vida cons- tante, sin interrupción, de Iglesias en relación con el partido socialista y con la Unión General de Trabajadores.

Hace resaltar sus virtudes, las cuali- dades, dice, no han sido superadas por ciudadano alguno.

Cuenta episodios íntimos originados por la lucha de la organización obrera sucedidos entre el conferenciante y Pablo Iglesias en las diferentes en- trevistas que con él tuvo.

De esas visitas—dice Llanaiza—sa- lia uno siempre más fortalecido, con más ánimos para proseguir la brega diaria y azarosa de nuestra actuación. Iglesias fue un mártir del partido socialista y de la Unión General, para quienes tuvo todos sus desvelos y em- pleó todos sus entusiasmos. Sufrió in- finidad de vejaciones de parte de las autoridades y otros enemigos de la causa de los obreros. Cuántas veces sufrió detenciones sin que de éstas se enteraran más que las propias perso- nas culpables de su injusta detención.

Pablo Iglesias fue un hombre que siempre propagó la férrea disciplina dentro de los organismos obreros, por entender que élla es la más firme base de consolidación y eficacia para la ac- ción colectiva de los trabajadores.

En nuestro país las ideas socialis- tas, así como el resto de los órganos obreros, fueron impulsados y propaga- dos por las personas humildes como Iglesias y otros que le siguieron, al contrario de lo sucedido en otros países en que éstas fueron dadas a cono- cer por personas de la inteligencia,

dotas en la diferente disciplina del saber humano.

Acaso sea ésta la causa del atraso en el desarrollo de nuestra organiza- ción, comparada al resto de los pue- blos. En cambio, en la interpretación de las ideas, así como de la táctica y orientación general, no tenemos nada que envidiar, habiendo conseguido que hayan arraigado en bastante conside- ración en la conciencia obrera. Tené- mos buen concepto de la disciplina y responsabilidad de todos nuestros movi- mientos. Ya sabemos que hay ciertos elementos que consideran a los obreros como menores de edad, pues no otra cosa equivale al pretender organizar huelgas y aconsejar cosas sin consular para nada con los propios intere- sados, con los obreros. Esa manera de actuar es de lo más antidemocrá- tico que se conoce. En la organización obrera tiene que existir una verdadera y amplia democracia; de lo contrario, se cae en un sentido imperatista in- admisible para el buen concepto, del que no se puede prescindir, del pensa- miento, de la voluntad de la masa obrera.

También se dice que nosotros tené- mos un exagerado concepto de la res- ponsabilidad. Yo digo que todo es poco. Los que así se manifiestan son hombres que no les importa un bledo el interés general de los obreros, que demuestran tener un pensamiento bien precario de lo que es la voluntad de éstos. Yo siempre he tenido gran cui- dado para que sobre mí conciencia no caiga un átomo de remordimiento ante las desgracias y miserias por cau- sas de llevar a los obreros a las situa- ciones ligeras que no se examinan bien para ver el medio de no ir a derrotas desastrosas de consecutivas funestas para los trabajadores. Los que así no procedan allá ellos con su conciencia, y los compañeros todos deben reflexio- nar bien ante los casos que de esa na- turaleza se vienen sucediendo y pre- tenden considerarlos los culpables de ellos como escuela para atemperarse a élla.

El pensamiento de Iglesias siempre fué contrario a la manera de pensar de los elementos de que me estoy ocupa- ndo.

La política regional, sobre manera la representada por los reformistas y herreristas, está interesada en sembrar la zizaña, el confusiónismo entre los la zizaña, el confusiónismo entre los

los obreros; todo ello para la inten- ción de ganar terreno y actuar con más ventaja sobre la influencia política obrera y socialista. Estas dos fraccio- nes, a las que hemos de ver ir juntas en venideras luchas electorales, repre- sentan los mayores intereses creados, desde la banca hasta la industria y el comercio más insignificante. No se explica otra cosa a juzgar por la cam- paña imprudente, lo más perjudicial que darse puede, que está realizando un diario regional que se publica en Gijón. Contra todas estas añagazas, que se prestan muy bien por la habili- dad que en éllas se emplea, deben pre- venirse los trabajadores de las minas.

Hay que tener mucho cuidado con las huelgas. Hoy no es como antes. A la huelga se va, pero antes es preciso examinar, estudiar bien cuantas posi- bilidades concurren en élla. Yo digo: las huelgas, las menos posibles; y a las que se vaya, para ganarlas; no para jugar al revolucionarismo, como dicen y hacen ciertos ciudadanos que han tomado a los obreros como ju- guetes.

Por otra parte, se debe someter la decisión de la huelga al "referéndum" y a las asambleas, para así consultar la voluntad obrera. Mientras tanto, yo os aconsejo no hagáis caso de excita- ciones ni llamamiento alguno que no venga emanado del Sindicato Minero. De lo contrario, estáis expuestos a su- frir quebrantos incalculables para vuestros hogares.

Hable luego del desarrollo de la in- dustria con los nuevos adelantos en élla introducidos, así como de la influencia que ejerce en el desempeño de las profesiones obreras. Cita tam- bién el enorme número de obreros que están en paro forzoso en todos los países, que es la preocupación de to- dos los economistas.

Se muestra partidario de la sema- na de las 44 horas de trabajo, con arreglo a las decisiones del último Congreso de la Federación Sindical Internacional, celebrado en Estocolmo. Dice que el Sindicato hará cuanto pueda para que se establezca el sala- rio familiar, como esta establecido en otros países, siendo esta una reivin- dicación justa y bien beneficiosa para los trabajadores mineros.

Terminó haciendo afirmaciones de carácter político, propugnando por un régimen republicano como medio más

TEMAS MÉDICOS

HIGIENIZANDO EL ALMA SE ALCANZA EL PACIFISMO

He de escribir poco y superficial, por carecer de conocimientos para profundizar la higiene del espíritu, a la que creo se debe dedicar aún más atención que a la corporal.

Para la práctica de la higiene es- piritual es necesario el cultivo y fortalecimiento de la voluntad y de la mente cuyos efectos son refle- jados favorablemente en el cuerpo. La voluntad se vigoriza llevando a la práctica las buenas concepciones de nuestra mente desechando las perniciosas, no solo es preciso tener buenos propósitos, sino que es necesario cumplirlos, cultivando la voluntad, ejercitándola, se transfor- ma lo patológico del alma en apa- cible y tranquilo. Los buenos pro- pósitos anidan en casi todas men- tes, pero desgraciadamente se cum- plen muy pocas veces, por no ser constantes, por interposición de la inconstancia, el peor enemigo de la voluntad. Para fortalecer ésta, es necesario la lucha, que es precisa- mente lo que va modelando y vigo- rizando los caracteres. El que se acobarda y desanima a los prime- ros tropiezos de cualquier empresa de la vida, que no espere nada de élla. La lucha es vida y por eso es necesario luchar para vivir. Para triunfar en esta lucha hay que ir saboreando y alentando constante- mente con el pensamiento el éxito de la idea que hemos concebido mentalmente y que después de ha- ber sido acariciada durante algún tiempo, ha formado ya nuestro de- cidido propósito de escalarla, sien- do necesario también para llegar a la cima ansiada desechando todas las ideas que apareciendo como fantas- mas, puedan influir en nuestro ánimo para hacernos cambiar de ruta.

Hay que procurar el cultivo y for- talecimiento de la mente. En nuestra mente tienen cabida toda clase de ideas, desde las más bellas y abnega- das hasta las más zafias y perversas; por ello es necesario una higiene de mente rigurosa y austera, porque el pensamiento es una enorme fuerza creadora y nuestro ser es el reflejo exacto de nuestros pensamientos.

Para practicar una rigurosa higiene mental se hace de necesidad vencer la inercia de lo material, que tiende a llevamos al fondo, y salvando ésta procurar llevar nuestra mente a las cimas desde donde todo se ve por un prisma más favorable, y así del mismo modo que la higiene corporal pu- rifica y vigoriza nuestro cuerpo con la higiene de la voluntad y de mente, y por ende de corazón, se habrá purificado y fortalecido nuestra alma.

De la misma forma que la falta de higiene corporal ocasiona las enferme- dades, la falta de la espiritual nos pro- porciona lo que diariamente estamos presenciando: guerras y luchas fratricidas, cuyo mal es el peor que puede afligir a la nación, por engendrar todos los demás, tanto en el orden físico como en el moral. Los que se ocupan de achaques de moral han consagrado la frase de Hobbes: "el hombre es un lobo para el hombre"; y nuestro sabio Caja, de universal renombre, se ha ratificado en la frase lanzada en cierta ocasión así concebida: "El hombre es el último animal de presa apare- cido."

La profilaxis de luchas y guerras no está en las corrientes normas; tie- ne que disminuir de los laboratorios ce- rebrales de los hombres de intelectua- lidad súper, secundados por aquellos que sin llegar a tal superior jerarquía mental caben en la denominación ge- nérica de hombres de buena voluntad. Mientras éstos no se decidan, los con- flictos persistirán y con ellos el dere- cho falseado, los tratados anulados y la moral burlada en todas sus manifi- estaciones, quedando el derecho y la justicia en el curso de su desenvolvimien- to merced de la fuerza no menos bruta, si más animal y combatiente.

El sentimiento de la paz y de la jus- ticia es honradamente sentido por los que han hambre y sed de élla y por los limpios de corazón, que por su in- genua sencillez ven sorprendidos por las iniquidades de todos los antiche- ros, los que tienen por norma aprovecharse

La perforación interesante de Ma- nuel Llanaiza, fué interrumpida varias veces por los aplausos del público que llenaba el salón de la Casa del Pue- blo, causando buena impresión su elocuen- te discurso.

C. Barbón.

PROFESIONALES

Julio R. Fontán
Especialista: estómago, intestinos, hígado
De 10 a 12 y 2 a 4
Uria, 28, segundo.—Teléfono 35-50
OVIEDO

Leopoldo Escobedo
Médico
Especialista
Enfermedades Piel, Secretas y Vias de la Orina.—10 a 1 y 3 a 5.

Sanatorio CELESTINO ALVAREZ
Enfermedades de la matriz
Vacunas, Diatermia
Operaciones, etc.

Joaquín Pumarino Alonso
Especialista en enfermedades del pulmón y del corazón. Ex-Médico Ayu- dante de los Sanatorios de Bligny (Francia) y Leysin (Suiza).
Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6.
Doctor Casal, número 2, 1.ª, derecha
Teléfono, 2526.

María Teresa Junquera y Matutina Rodríguez
Especialistas en enfermedades de la in- fancia. De las clínicas del Dr. Suñer de Madrid, París y Londres
Rayos Ultra-Violeta
De once a una y de tres a seis
González Besada, 22. Teléf. no 12-87

F. VEGA
MÉDICO OCULISTA
Trasladó su consulta de la Plaza de la Escandalaria, 2, a Marqués de Santa Cruz, 8.

Guillermo López
del Dispensario Antivenéreo
Piel - Venéreo - Sífilis
Diatermia - Rayos ultravioleta
P. Constitución 9—Teléfono 11-88

A. BLANCO
DEL HOSPITAL PROVINCIAL
Medicina y Cirugía General, Rayos X.
Consultas de 9 a 11 y de 4 a 6.
Campoamor, 26. Teléfono 3520

INTERESANTE!
Una experiencia adquirida después de muchos estudios y ensayos, Unos talleres modernos, Un personal especialista y competente permiten asegurar a todos cuantos necesitan de un miembro artificial la máxima satisfacción.
TALLERES DE ORTOPEDIA
del Sanatorio Celestino Alvarez, en Oviedo

R. MIYARES
Especialista en Garganta, Nariz y Oídos
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6
Gil de Jaz, 8, entresuelo. Teléfono, 2700

LABORATORIO MÉDICO
E. Menéndez
Del Instituto de Higiene
Análisis clínicos
Cabo Noval, 12, dra. 2.ª. Teléfono 2652

Valentín Fernández
Médico
especialista
VIAS URINARIAS
PIEL Y SECRETAS. De 10 a 1 y de 4 a 6
OVIEDO

GONZALEZ-GRANDA
GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS
Consulta de 10 a 1 y 3 a 5
Independencia, 22.—Teléfono 2494.
OVIEDO.

Doctor Alberto González
Especialista en enfermedades de la pie- venéreo y sífilis. Santa Clara, 8, segun- do, de 10 a 12 y de 4 a 6.—Teléfono 1884.
OVIEDO.

A. Cortés del Egido
Enfermedades del aparato respiratorio.
Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6
CABO NOVA núm. 10, 1.ª, OVIEDO.

C. G. Farreño
MÉDICO del Hospital Provincial
Especialista en enfermedades del apar- to digestivo y de la nutrición.—RAYOS X.
Cabo Noval, 12, 1.ª—Oviedo
Teléfono 2725

LUIS LAREDO
Médico especialista en las enfermedades mentales y nerviosas
Ha trasladado su consulta al Sanatorio Neuropsiquiátrico «LAREDO»
Avenida de Fuertes Acevedo, núm. 44.
Teléfono 1033—Oviedo

de la mansuetudine de los buenos; para estos egoístas no hay medio de hacerles distinguir la moral de lo que no lo es, porque para ellos el mundo todo se halla virriolado en la desferici- dad de su abdomen arácnido, de cuyo eje no separan la vista, reconcentrán- dola, como toda su atención y saber, para encerrarse de que toda su pita- za gira bien alrededor de su miserable y repugnante ombligo

No prostituyamos la voluntad del trabajador y la del humilde, ponién- dola al servicio de intereses bastar- dos. Evitemos por todos los medios la formación de esos monstruosos montones de sangrientos despojos humanos, ocasionados por la lucha armada. Evitemos la ruina orgáni- ca y moral ocasionada por esas exac- ciones legales cometidas en plena paz con ocasión de luchas, que si no son cruentas son mortales. Acumu- lemos energía ética para sostener el imperio de la verdadera justicia en todas sus manifestaciones, y re- surgirá la vida humana en todo su vigor y lozanía. Defendámosla con- tra los vendugos solapados del Tra- bajo y del Progreso. Trabajo y Pro- greso que son la ciencia de la vida de los pueblos.

Felipe SARABIA

Mieres, Diciembre 1930.

UN ANUNCIO A TIEMPO
EN ESTE PERIÓDICO
EQUIVALE A UNA COM-
PRA A BAJO PRECIO.

Una suscripción

Para la medalla del Tra-
bajo al señor Lobón

Suscripción abierta por la Socie- dad "La Principal", de maestros peluqueros-barberos de Oviedo para regalar a don Felipe Lobón la medalla del Trabajo:

- Suma anterior, 597,65 pesetas.
- Don Cristóbal Méndez-Vigo, 5 pesetas; ilustrísimo señor don Eze- quiel de Selgas, 5; don Emilio Váz- quez Alveu, 2; don Justo de Diego Lozano, 2; don José María Folgue- ras, 2; don Enrique Valdés T. Prida, 5; don Félix Rodríguez, 2; don José Valdés, 1; don José María To- yos, 2; don Ramón Antuña Mon- toto, 2; don Juan de la Rubia, 2; don Hipólito Méndez-Vigo, 1,50; don Francisco Bonín, 1; un mari- no, 0,50; don Alberto García Cas- tillo, 1; don Jesús Álvarez, 1; don Raimundo González, 1; don José Domínguez, 0,50; don Ladislao Fer- nández, 1; don Juan Martín Va- cas, 2; don Rogelio Naves, 1; don Federico G. Piernas, 5; don Servan- do Saez de Miera, 2.

Suma y sigue, 645,15 pesetas.

Estando próximo el día en que ha de cerrarse esta suscripción, se rue- ga a todos los maestros peluqueros que no lo han hecho, manden las lis- tas que tengan en su poder con su importe, para su publicación, al se- ñor tesorero de "La Principal" se- ñor Solís, Escandalera, Peluquería.

SECCIÓN RELIGIOSA

EN LA CATEDRAL.—DOMINI-
CA TERCERA DE ADVIENTO

Continúa por las tardes, a las siete, el solemnisimo septenario de Santa Eulalia.

Misas rezadas cada media hora, hasta las ocho y media, inclusive. Jueves, viernes y sábado, se dice misa rezada en el altar mayor a di- cha hora de las ocho y media.

A las nueve y media procesión y seguidamente misa solemne, en la que predicará un reverendo reli- gioso.

SANTORAL

Santos del día:
San Nicasio, obispo; Eutropia, virgen; Herón, Arsenio, Isidoro, Dióscoro, Justo, Teodoro y Abun- dio, mártires; Espiridión, obispo; Agnelos, abad.

Advertencia a los suscriptores

Se ruega pasen aviso a esta administración de las faltas que ob- serven en el servicio, a fin de corregirlas inmediatamente.

NOTAS DEL DIA

INDIFERENCIA

Ciudad Real, Valencia, Jaca. Infentona número... El público de la calle asiste indiferente a esos conatos, tentativas, frustraciones y fracasos. A la juventud le interesa tanto, sino más, el partido de la Liga que se ventilará esta tarde. Y lo que sucede en Oviedo, acontece seguramente en las demás capitales de provincia de España.

¿Qué pasa en Madrid?—preguntábamos anoche a nuestra Agencia "Aqui, nada. La gente está fría, a tono con la estación"—nos contestaba. ¿Indiferencia? Seguramente; pero, además, cansancio. Parece que no salimos de los pronunciamientos que hicieron famoso el siglo XIX. Ganivet dice que la palabra "pronunciamiento" es tan española que no tiene versión en ningún otro idioma. Lo mismo—añada—sucede con la palabra "meneo", vocablo que en esencia quiere decir lo mismo que el otro.

Hace como un mes decíamos en esta misma sección que todo debe ser posible menos tener a la nación en una intranquilidad constante, intranquilidad que además repercuta desastrosamente en su economía. Las cosas sólo debían intentarse cuando hay la seguridad absoluta de triunfar. No tratamos de descubrir si el triunfo de la revolución será beneficioso o no. La historia podría decirlo en su momento oportuno. Lo que decimos es que es penoso, grave y a la postre, estéril, jugar a la intentona, paralizar la vida del país, irregularizar su economía, fomentar el éxodo de capitales y gastar las energías nacionales en reaccionar contra la inquietud.

LA BAJA DE LA PESETA

Lo acontecido ha tenido inmediata repercusión sobre la moneda. La libra, que hace veintitantos días había descendido a 41,90, se puso ayer a 48. Nuestra peseta no vale en el extranjero más que cincuenta y dos céntimos. Se ha perdido toda la fuerza ascendente de la peseta que había logrado una política económica felizmente encauzada. Para muchos la cosa no tiene importancia porque observan que las pesetas de que disponen se conservan intactas en sus bolsillos. Pero son pesetas excesivamente desvalorizadas porque España no se basta a sí misma. Claramente lo decía Cambó en su segunda nota. No se basta; no puede bastarse. Y algunos intentos que se han hecho a costa de grandes sacrificios del Estado, no dan el debido aprovechamiento por carencia de condiciones del suelo y falta de brazos.

Se caminaba por sendero seguro hacia la revalorización de la peseta y su consecutiva estabilización. Mr. Quesnay daba para ésta la cifra de 42 a 43. Los técnicos españoles la estimaban elevada y provisionalmente venían a fijarla en 38. Cambó citaba conteramente el peligro de una cifra de prestigio como de un índice excesivamente alto. Ahora, si Dios quiere que la normalidad pública se asegure, habrá que ir ganando lentamente el camino perdido. Lo malo es que en estas idas y venidas el dinero se va de España; la moneda extranjera asciende rápidamente y, por contraste, los descensos exigen lapsos mortales de tiempo.

EN CAMBIO, EN FRANCIA...

En cambio, en Francia son felices. Es un país que siempre sabe encontrar su hombre. Al revés de España, que no los usa, allí los gastan hasta extraerles todo su jugo.

Ha fracasado Laval; pero ha vencido Stéeg. Se dirá que el ex-Residente de Marruecos no tiene talla. ¿Y qué le importa eso a Francia? Por el momento es el hombre que le salva la situación, y basta. Francia considera perfectamente lógico que un próhombre que un día fué Presidente del Consejo de Ministros, y si nos apuram mucho Presidente de la República, al año siguiente desempeñe una humilde cartera. Porque de lo que se trata no es de clasificar a los políticos en "derechos o izquierdas", sino de encontrar aquellos jefes de grupos con los que sean posibles unas determinadas coincidencias de opinión para sacar adelante un programa.

Claro es que esto lleva tras sí la consecuencia de una gran atomización de los partidos, y el hecho de que una menuda fracción pueda en cualquier votación acarrear una crisis. Pero esa sensibilidad para los problemas no es siquiera un defecto. Tanto menos cuanto que la política es movilidad y no estancamiento.

Stéeg ha dado su programa. Herriot, el coco, lo estima viable. ¿Qué más se precisa para que el nuevo Gobierno se estime vitalizado y Francia se considere feliz?

EN LA FILARMONICA

Segundo concierto de Nathan Milstein

Nada nuevo hay que añadir a las consideraciones que ayer hicimos acerca del temperamento y cualidades interpretativas de este joven violinista ruso.

El programa de este segundo concierto responde en su casi totalidad, lo mismo que el primero, al afán virtuosista que tan arduamente cultivan los jóvenes artistas de hoy. Dijérase que sólo procuran atender a la mediocidad concesiva del medio ambiente. Lo mismo acontece en otras diversas esferas del arte. Picasso, después de haber vuelto boca a media humanidad, proclama encendidamente la vuelta a Ingres. Revuende la novela de aventura fácil a lo Pierre Benoit. Los poetas han vuelto al romanticismo de 1830 con el léxico metafórico de 1930. Esto es como "la eterna vuelta" del pesimista filósofo alemán, siquiera el ciclo se haya acortado.

Nada, por tanto, hay que exigir al joven Milstein: siga la corriente. Hay bien en entusiasmannos con el impetuoso "Trino del diablo", de Tartini, y con la repugnante Polonesa de Wieniawsky.

Dois obras había en el programa que parecían dos flores en un yermo: la "Chacona", de Bach, y el "Romance", de Wagner.

La primera, preñada de dificultades, pide convertir el violín en instrumento múltiple. En ese diálogo de progresiones en que está constituida la obra, hace falta el arte imponderable de Milstein para dar a cada frase del diálogo un color exclusivo. Fue un fraseo de calidades de sonido distintas, algo así como un diálogo entre un violín y un violoncello. Conservó los distintos acentos con maestría insuperable, y no digamos que además triunfó la afinación más exquisita porque para Milstein eso no ofrecía dificultad.

El "Romance", de Wagner, u "Haja del álbum", como la titulan otros, no es partitura que presente dificultades de ejecución. Cuando más, las tiene de dicción. Wagner debió escribir esa breve obra al mismo tiempo que creaba el "Tristán e Iseo", ya que perviven en aquella algunas de los grandes temas de este gran drama lírico. "Romance" es una página maravillosa. Desenvuelta casi toda ella en notas tendidas, Milstein mantuvo todo el volumen de sonido desde el vértice al tacon del arco. De ese modo reveló su enorme pulsación y su brioso temperamento.

Oímos el tercer "moscardoneo" de Rimsky y una bagatela final muy graciosa y para nosotros desconocida.

Acompañante de Milstein ha sido el pianista Gimpel. ¿Con qué gusto le hubiéramos oído "a solo"! Bastaba observar su modo de ataque al teclado y su juego de pedales para advertir que nos las habíamos con un gran pianista, un hombre que apenas ha podido lucir sus méritos en un par de obras banales. Ha sido una lástima que siendo los dos, Milstein y Gimpel, dos artistas de categoría, no hayan sido los conciertos de "violín y piano", y no de "violín con acompañamiento de piales ejecutantes, y al final, puesto en no". Otra vez será.

El público aplaudió efusivamente a pié, les tributó una cariñosa despedida.

BRADOMIN.

TODO EL MUNDO lee los anuncios de «La Voz de Asturias» y por esto son los que dan el mejor rendimiento

EN EL GOBIERNO CIVIL

El representante de Hulleras de Riosa explica por qué no entran todos los obreros al trabajo

LOS OBREROS EN LAS MINAS DE RIOSA

Hablando ayer con el gobernador interino, nos decía que, según todas las noticias recibidas de los distintos puntos de la provincia, la tranquilidad es absoluta.

Como habíamos visto salir del despacho de nuestra primera autoridad al señor Sela, Gerente de la Empresa Hullera de Riosa, interrogamos a dicho señor, el cual nos dijo:

—Estuve a ver al gobernador interino para tratar de lo que había de esas quejas del Sindicato Minero Asturiano, contra la forma en que se vienen verificando los trabajos en las minas de Riosa.

El Sindicato—dice el señor Sela—pretende, al parecer, exigir la colocación de todos los obreros desde el primer momento; pero la Empresa no puede acceder por dos razones: primera, porque la organización de los trabajos en las minas no insume a los Sindicatos ni a los Gobiernos, y segundo, porque quien exige derechos tiene que cumplir deberes.

Si el Sindicato se compromete a reintegrar a las minas de Riosa a todo el personal de producción que trabajaba cuando se declaró la huelga, la Empresa admitirá "ipso facto" al resto del personal de interior y exterior.

Pretender—agrega—retener en otras minas el personal picador, exigiendo al propio tiempo la colocación de los obreros auxiliares, puede considerarse como una candidez.

Sin elemento productor, no es posible que los auxiliares desenvuelvan trabajo.

Esto se prueba bien claramente conociendo los vagones que diariamente salen de las Hulleras de Riosa antes de la huelga y los que salen ahora.

Por eso, repito es inocente la pretensión que traen al venir con esas quejas al gobernador.

Este queda informado por mi parte y comprobará cuanto yo le dije con el informe que ha de presentarle el inspector del Trabajo el día que haga la visita a las minas.

EN LA DIPUTACION PROVINCIAL

Una familia que ofrece la terquedad de no abandonar una casa en ruinas

El Presidente no asistió ayer a su despacho, sin duda por no tener asuntos pendientes de urgente firma.

Conversamos, en su defecto, con el Secretario don Pedro Mantilla.

—De acuerdos de la Comisión permanente—nos dijo—ya no quedan más que cuentas de gastos en la Vaquería de la Cadelada. Es algo a justificar o justificado que sólo afecta a la Diputación.

—En eso, nada que interesa al lector —le contestamos—interrogámonle: ¿y de otros asuntos?

—Sólo uno del que conviene se haga eco la prensa. En terrenos de la Casa de Caridad de San Lázaro, lindando con la calleja que la da acceso, existe un edificio que por terquedad de una familia, que lo viene ocupando no fué ya desalojado a pesar de los repetidos requerimientos que se le ha hecho. El aludido edificio, viejo, que ya de-

bió desaparecer y que hubiera desaparecido a no ser por terquedad inexplicable nos dice el arquitecto provincial don Manuel Bobes que acaba de examinarlo con detención y que se halla en tan imminente estado de ruina que puede venirse al suelo de un momento a otro: paredes y vigas descentradas... catástrofe segura. Y una familia que se aferra en seguir viviendo bajo amenaza de muerte. Como la Diputación no puede cargar con una responsabilidad que, aún cuando sólo sea moral, siempre resultará sensible, dolorosa, acabo de dar las órdenes al Negociado a que el asunto correspondiente para que hoy mismo se oficie a la Alcaldía de Oviedo transmitiéndola el informe técnico para que proceda en su consecuencia. Ella es la llamada a resolver con la urgencia que el caso requiere.

Notas de Sociedad

VIAJES

Se encuentra en Oviedo, procedente de El Escorial, don Luis Busto.

—Regresó de Madrid el joven químico don Manuel Laspra, distinguido amigo nuestro.

—Se encuentra en Oviedo la distinguida profesora de la Escuela Superior del Magisterio señorita Carmen Cuesta.

—Ha salido para Madrid, la señora condesa de la Vega del Sella, con su bella hija María Francisca.

—Con dirección al mismo punto, salió el notable escultor ovetense don Manuel Laviada.

—Para Barcelona, han salido el funcionario de la Compañía del Norte don Valentín Fernández y su familia.

—Regresó de Madrid, el general gobernador militar de esta plaza, señor Ovil.

—Regresó de Valencia, el oficial de Correos don Sabino Alvarez Cuervo.

—Salió para Capela (Coruña), en donde tomará posesión de la escuela que se le concedió recientemente en virtud de lucidas oposiciones, la distinguida y bella señorita ovetense Rosario Noniega, hija de nuestro querido amigo el apoderado del Banco Asturiano Industria y Comercio, don Marcelino.

ENFERMO

Recibimos noticias de encontrarse enfermo hace tiempo, de alguna gravedad, el conocido maestro nacional don Urbano Lasúrtegui.

Dadas las numerosas y distinguidas relaciones que el competente maestro cuenta en la capital, serán muchísimos los que se vean sor-

prendidos con la desagradable noticia.

Hacemos votos fervientes por la mejoría del enfermo.

UNA BODA

En Sebares (Piloña), y en la iglesia parroquial, unieron para siempre sus destinos con el indisoluble lazo del matrimonio la bella señorita Carolina Escandón Palomo con el joven comerciante de esta capital don Crescencio Sánchez G.-Braga.

Apadrinaron a los contrayentes la distinguida señora doña Amparo Escandón Palomo de Díaz Villaverde, hermana de la novia, y don Ignacio Sánchez G.-Braga, hermano del novio, en representación del diputado provincial don Julio García-Braga; y actuaron como testigos don Manuel, don Valeriano y don Cándido Sánchez G.-Braga, hermanos del novio, por parte de éste, y don Manuel y don Carlos Cambor, por parte de la novia.

La representación del Juzgado la ostentó don José Díaz Villaverde, hermano político de la desposada.

Después de la ceremonia los numerosos invitados fueron obsequiados con un "lunch" en casa de la novia.

Los recién casados, a los que deseamos todo género de venturas en su nuevo estado, salieron de viaje para Santander, Bilbao, Zaragoza y otras importantes capitales de España.

Reciban éstos nuestra enhorabuena, la que hacemos extensiva a los respectivos familiares.

Podrán asistir cuantas personas simpaticen con el Esperanto.

Podrán asistir cuantas personas simpaticen con el Esperanto.

Podrán asistir cuantas personas simpaticen con el Esperanto.

DE LA VIDA MUNICIPAL OVETENSE

El acto de descubrir el monumento a "Clarín" se celebrará en la segunda decena de enero

EL HOMENAJE A "CLARÍN"

El alcalde nos dió cuenta de que había recibido la visita del Rector de la Universidad, señor Galcerán, que estuvo a invitarle para el acto del descubrimiento del monumento a "Clarín".

Yo le participé mi adhesión al acto y le di cuenta de que la Permanente había conferido la representación del Ayuntamiento a don José Buyla, en quien se juntan las dos personalidades de catedrático y concejal.

El acto tendrá lugar en la segunda decena del próximo mes de Enero.

COMISION DE POLICIA RURAL

Mañana lunes se reunirá la Comisión de Policía rural para despachar los siguientes asuntos:

Oficio del alcalde de La Manjaya, denunciando dos árboles que se encuentran en ruina.

Idem del alcalde de Naves, denunciando a José Fernández, por cegar los desagües de una calleja.

—Instancia de don Eugenio García, para construir un tendejón en San Claudio.

—Idem de don Ramón Fernández, para construir un pozo en Lorianana.

—Idem de don Higinio Alonso, para construir un cobertizo en La Manjaya.

MAS LUCES

Se ordena a la Hidro Electrica, que coloque cinco luces en Las Caldas.

SIN EFECTO

Se deja sin efecto el expediente de apremio contra Tomás Fernández, por pago de cédula personal.

INFORMES FAVORABLES

Se han informado favorablemente las reclamaciones contra las cédulas que presentaron doña Florentina Cuesta, don Fermín Iglesias, don Isidoro Fernández Casco, don Emilio Grande del Riego, don Benjamín Garrido, don Laurentino Santa Marta y doña Carmen Flórez.

COMUNICACIONES

La Alcaldía suspende por oficio las obras que estaban ejecutando en una casa de Castiello, por no estar autorizadas.

—El presidente del Tribunal Económico Administrativo, reclama por oficio el expediente de doña María López Nuño, que reclama contra el impuesto de vallas y que el mismo Tribunal confirmó el

acuerdo de la Permanente, confirmando el acuerdo del Ayuntamiento con respecto a la reclamación presentada por doña Concha Gómez, contra el arbitrio de badenes.

SUBASTA PARA LA CONSTRUCCION DE UN EDIFICIO. ESCUELA

En el "Boletín Oficial" correspondiente al día de ayer, aparece el anuncio de la subasta de las obras de construcción de un edificio-escuela, en la parroquia de Manzana, con sujeción al proyecto y por un presupuesto de 30.206,59 pesetas.

La subasta se celebrará al día siguiente de los veinte hábiles que deben transcurrir desde la fecha de la publicación del anuncio en dicho periódico oficial.

DE QUINTAS

Se interesa la presentación ante la Sección Rural de Quintas de este Ayuntamiento de los mozos nacidos en el año de 1910 que a continuación se expresan, por ignorar el paradero de los mismos: Anastasio Cándido Alvarez Blanco, hija de Hilario y Justa, de Olloniego; José María Alonso González, de Francisco y Benigna, de Olloniego; Francisco Jesús Blanco Blanco, de José y Encarnación, de Pereda; Adolfo Barba Prieto, de Benjamín y María, de Villapérez; Moisés Carbayo Sánchez, de Angel y Josefa, de Olloniego; Benigno Fernández Fernández, de José y Ramona, de San Claudio; Facundo González Álvarez, de José y Manuela, de San Claudio; Ramón González Bernardo, de Rafael y Josefa, de Coloto; Eustaquio González Fernández, de Benigno y Teresa, de Pintoria; José Martínez Flórez, de Victor y Rosa, de San Claudio; Manuel Montoya Suárez, de Manuel y Rafaela, de Olloniego; José Piquero Rios, de Manuel y María, de Naves; Herminio Rócha González, de José y María, de Caces; Constantino Sánchez Díaz, de Constantino e Isabel, de Pintoria; Alfredo Jesús Torre Fernández, de Francisco y Leonor, de Gados; y Aniano Velasco Morales, de Lucas y Rosa, de Box.

Se interesa la presentación en el Negociado de Quintas (Sección Urbana), a la mayor brevedad posible, de Andrés Avelino Fernández González y Alvaro Rodríguez Rubio, con el fin de entregarles el pase de segunda situación.

De la vida militar

Los reclutas de zapadores juran hoy la bandera

Según orden de la plaza, firmada por el coronel del Regimiento de Zapadores Minadores, señor Cañadas, hoy domingo, a las once de la mañana se procederá, en el patio del cuartel de Santa Clara, el acto de la jura de la bandera por los reclutas últimamente incorporados.

Toda la fuerza franca de servicio, formando una compañía, asistirá a dicho acto, al que también concurrirán todos los jefes y oficiales del Cuerpo.

Conducirá la bandera, ante la que se prestará juramento, el alférez don Ramón Amejijides.

Fiesta literaria

El "Día del Libro en esperanto"

Hoy, a las siete y media de la tarde, tendrá lugar una fiesta literaria, organizada por el Grupo Esperantista Independiente, para solemnizar por primera vez en Oviedo el "Día del Libro en Esperanto" y conmemorar el aniversario del nacimiento de Zamenhof, creador de esta lengua internacional.

En este acto se pronunciarán discursos y se leerán poesías en español y en esperanto de varios autores españoles y extranjeros.

Reina gran entusiasmo por asistir a esta fiesta, para la que ha sido cedido gallantemente a los esperantistas el salón de actos de la Sociedad Económica de Amigos del País, Rosal, 7.

Podrán asistir cuantas personas simpaticen con el Esperanto.

El suceso de esta madrugada

A un vecino del Campo de los Patos, le dan siete puñaladas

Hacia las dos de la madrugada se presentó en la Casa de Socorro el vecino del Campo de los Patos, José Iglesias, de 24 años, quien fué asistido de tres heridas en la región parietal izquierda, dos en la región mastoidea del mismo lado, otra en una ceja y otra en el dorso de la mano derecha, todas cortantes.

Manifestó que había sido agredido por José Santarso. Pasó al Hospital, reservándose los facultativos de la Beneficencia municipal el pronóstico.

El supuesto agresor pasó también por el Dispensario de la calle de Martínez Marina, con una erosión en la región frontal, producida posiblemente con una piedra. Después de curado pasó a la Comisaría en calidad de detenido.

Aún no se sabe a ciencia cierta lo ocurrido entre los dos protagonistas, que al parecer se encontraron en el Prado de Maniobras, en donde, por lo visto, creyeron conveniente ventilar resentimientos.

Agrupación Maurista

En sufragio del alma de don Antonio Maura

En el quinto aniversario del fallecimiento de don Antonio Maura, la Agrupación Maurista ha dispuesto se distribuyan hoy relaciones extraordinarias gratuitas entre los pobres que actúan a la Cocina Económica.

Este número ha sido visado por la censura